

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 april 2019

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Wetboek van
vennootschappen en verenigingen met
betrekking tot de giften en de jaarrekeningen
van verenigingen en stichtingen**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Raf TERWINGEN**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting van de hoofdindieners van het wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen	3
II. Algemene bespreking	4
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	12
IV. Bijlagen:	
1. Voorontwerp van wet “tot wijziging van het Wetboek van verenigingen en vennootschappen en de wet tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen”	21
2. Advies van de Raad van State	43
3. Regelgevingsimpactanalyse (RIA)	58
4. Advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit	73

Zie:

Doc 54 **3550/ (2018/2019):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Janssens, de dames Dierick en Van Cauter, de heren Metsu, Verherstraeten, Vandepuut en mevrouw Jadin.
002: Amendementen.

Zie ook:

- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 avril 2019

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code des sociétés et des
associations concernant les libéralités et
les comptes annuels d'associations et de
fondations**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE DROIT COMMERCIAL ET ÉCONOMIQUE
PAR
M. **Raf TERWINGEN**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif de l'auteur principal de la proposition de résolution visant à permettre la non-perception de la TVA sur les surplus de stocks de biens neufs, susceptibles d'améliorer le quotidien des personnes les plus précarisées, remis à titre gratuit par les entreprises à des organisations sociales actives dans l'aide aux plus démunis	3
II. Discussion générale	4
III. Discussion des articles et votes	12
IV. Annexes:	
1. Avant-projet de loi “modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant les libéralités et les comptes annuels d'associations et de fondations”	21
2. Avis du Conseil d'État	43
3. Analyse d'impact de la réglementation (AIR)	65
4. Avis de l'Autorité de protection des données	79

Voir:

Doc 54 **3550/ (2018/2019):**

- 001: Proposition de loi de M. Janssens, Mmes Dierick et Van Cauter, MM. Metsu, Verherstraeten, Vandepuut et Mme Jadin.
002: Amendements.

Voir aussi:

- 004: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Kattrin Jadin

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Zuhal Demir, Werner Janssen, Goedeke Uyttersprot, Brecht Vermeulen
PS	Jean-Marc Delizée, Olivier Henry, Emir Kir
MR	Benoît Friart, Kattrin Jadin, Vincent Scourneau
CD&V	Leen Dierick, Servais Verherstraeten
Open Vld	Patricia Ceysens, Dirk Janssens
sp.a	Youro Casier
Ecolo-Groen	Gilles Vanden Burre
cdH	Francis Delpérée

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Rita Bellens, Bart De Wever, Sophie De Wit, Jan Jambon, Robert Van de Velde
Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Fabienne Winckel, Özlem Özen
Emmanuel Burton, Philippe Goffin, Luc Gustin, Benoît Piedboeuf
Griet Smaers, Raf Terwingen, Jef Van den Bergh
Katja Gabriëls, Luk Van Biesen, Carina Van Cauter
Hans Bonte, Meryame Kitir
Meyrem Almaci, Marcel Cheron
Benoît Dispa, Vanessa Matz

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	Abréviations dans la numérotation des publications:
DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV: Beknopt Verslag	CRABV: Compte Rendu Analytique
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN: Plenum	PLEN: Séance plénière
COM: Commissievergadering	COM: Réunion de commission
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail: publicaties@dekamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel: publications@lachambre.be
De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier	Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 19 en 26 maart 2019.

Het wetsvoorstel vloeit voort uit een voorontwerp van wet “tot wijziging van het Wetboek van verenigingen en vennootschappen en de wet tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen” dat door de regering, vergezeld van de Regelgevingsimpactanalyse (RIA), voor advies werd voorgelegd aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State. Ten gevolge van het ontslag van de regering op 21 december 2018 werd het wetsontwerp niet ingediend in de Kamer, maar werd de inhoud ervan overgenomen in het voorliggende wetsvoorstel. Teneinde de bespreking te vergemakkelijken, werd beslist om de tekst van het voorontwerp van wet, het advies van de Raad van State nr. 64 217/2 van 1 oktober 2018 en de RIA als bijlage bij dit verslag te voegen.

Dit verslag bevat voorts het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit en houdt rekening met met de schriftelijke adviezen van de personen die uw commissie om advies heeft verzocht naar aanleiding van de beslissing die zij tijdens de vergadering van 19 maart 2019 heeft genomen.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HOOFDINDIENER VAN HET WETSVORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN EN VERENIGINGEN MET BETREKKING TOT DE GIFTEN EN DE JAARREKENINGEN VAN VERENIGINGEN EN STICHTINGEN (DOC 54 3550/001)

De heer Dirk Janssens (Open Vld) herinnert eraan dat de indieners alsmede de regering in lopende zaken het wenselijk achten méér transparantie te bewerkstelligen aangaande de financiering van de verenigingen en stichtingen via giften die afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Voor de nadere uitleg verwijst de spreker naar de algemene opmerkingen in de toelichting van het wetsvoorstel. Tevens geeft hij aan een amendement te zullen indienen om na hoofdstuk 2 een nieuw hoofdstuk in te voegen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la présente proposition de loi au cours de ses réunions des 19 et 26 mars 2019.

La proposition de loi découle d'un avant-projet de loi “modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant les libéralités et les comptes annuels d'associations et de fondations” qui, accompagné de l'Analyse d'impact de la réglementation (AIR), a été soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'État par le gouvernement. À la suite de la démission du gouvernement le 21 décembre 2018, ledit projet de loi n'a pas été déposé à la Chambre, mais ses dispositions ont été reproduites dans la proposition de loi à l'examen. Afin d'en faciliter la discussion, il a été décidé d'annexer au présent rapport le texte de l'avant-projet de loi précité, l'avis du Conseil d'État n° 64 217/2 du 1^{er} octobre 2018 ainsi que l'AIR.

Le présent rapport de commission contient également l'avis de l'Autorité de protection des données et tient compte des avis écrits des personnes auxquelles votre commission les a demandés à la suite de sa décision, prise lors de la réunion du 19 mars 2019.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE L'AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION VISANT À PERMETTRE LA NON-PERCEPTION DE LA TVA SUR LES SURPLUS DE STOCKS DE BIENS NEUFS, SUSCEPTIBLES D'AMÉLIORER LE QUOTIDIEN DES PERSONNES LES PLUS PRÉCARISÉES, REMIS À TITRE GRATUIT PAR LES ENTREPRISES À DES ORGANISATIONS SOCIALES ACTIVES DANS L'AIDE AUX PLUS DÉMUNIS (DOC 54 3550/001)

M. Dirk Janssens (Open Vld) rappelle que les auteurs ainsi que le gouvernement en affaires courantes estiment souhaitable d'améliorer la transparence du financement des associations et des fondations sous la forme de libéralités en provenance ou à destination de l'étranger. Pour les détails, l'auteur renvoie aux observations générales dans le développement de la proposition de loi (*ibidem*). Il annonce également le dépôt d'un amendement visant à insérer un nouveau chapitre après le chapitre 2.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Goedeke Uyttersprot (N-VA) geeft aan dat haar fractie dit wetsvoorstel zal steunen. Zij herinnert eraan dat het wetsvoorstel rekening houdt met de aanbevelingen die de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de aanslagen in Zaventem en Maelbeek heeft geformuleerd in het onderdeel “radicalisme” (punten 147-150, DOC 54 1752/009, blz. 52). Die aanbevelingen sporen overigens volledig met die van meer bepaald de *Financial Action Task Force* (FATF).

De heer Olivier Henry (PS) geeft aan dat de socialistische fractie zich verzet tegen het feit dat verenigingen en vennootschappen gelijkaardig worden behandeld, terwijl ze een totaal ander maatschappelijk doel hebben. Zijn fractie is gekant tegen de veralgemening van de verplichting tot het indienen van de jaarrekening bij de NBB en tot het bijhouden, voor elke vzw, van een register van de uit het buitenland afkomstige of voor het buitenland bestemde giften met een waarde van meer dan 3 000 euro per boekjaar.

In de toelichting wordt verwezen naar de strijd tegen het terrorisme en tegen de witwaspraktijken, maar er bestaat al een instrument, het zogeheten UBO-register (*Ultimate Beneficial Owner*), dat dezelfde bedoelingen heeft.

Bovendien zou het wetsvoorstel, mocht het worden aangenomen, een buitensporige administratieve rompslomp meebrengen.

Het lid roept op om erop toe te zien dat de nieuwe administratieve verplichtingen in verband met de indiening van de jaarrekening geen nieuwe kosten, noch bijkomende administratieve lasten met zich brengen.

Het ware wenselijk de door de overheid erkende en gesubsidieerde vzw's vrij te stellen van de verplichtingen in verband met giften, want ze worden nu al nauwlettend gecontroleerd, bijvoorbeeld op grond van internationaal vastgelegde normen.

De *Financial Action Task Force* (GAFI-FATF) heeft aanbevolen om de maatregelen ter verbetering van de transparantie genuanceerd toe te passen. Vooraf moet een risicoanalyse worden verricht.

Ten slotte verwijst de spreker naar de verbintenis die de minister van Justitie is aangegaan in verband met de coördinatie van de tekst ten behoeve van de vzw's, die via een amendement had moeten zijn geregeld. Het lid herinnert eraan dat hij een wetsvoorstel dienaangaande mee heeft ondertekend.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Goedeke Uyttersprot (N-VA) annonce que son groupe soutiendra la présente proposition de loi. Elle rappelle que la proposition de loi tient compte des recommandations formulées par la commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur les attentats commis à Zaventem et à Maelbeek formulées dans le volet “radicalisation” (numéros 147-150, DOC 54 1752/009, p. 52). Ces recommandations sont, du reste, parfaitement compatibles avec celles du groupe d'action financière (GAFI-FATF), notamment.

M. Olivier Henry (PS) exprime l'opposition du groupe socialiste au fait que les associations et les sociétés soient abordées de manière semblable, alors qu'elles ont des objets totalement différents. Son groupe s'oppose à la généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels à la BNB et à la tenue, pour toute ASBL, d'un registre des libéralités en provenance ou à destination de l'étranger pour une valeur supérieure à 3000 euros par exercice comptable.

Les développements évoquent la lutte contre le terrorisme et le blanchiment de capitaux, alors qu'il existe déjà un dispositif, le registre UBO (*Ultimate Beneficial Owner*) inspiré par les mêmes motifs.

En outre, la proposition de loi imposera une charge administrative disproportionnée, si elle était votée.

Le membre appelle à veiller au fait que les nouvelles obligations administratives relatives au dépôt des comptes annuels n'entraînent pas de nouvelles dépenses, ni des charges administratives supplémentaires.

Il serait souhaitable de dispenser les ASBL agréées et subsidiées par les autorités des obligations relatives aux libéralités, car elles font déjà l'objet d'un contrôle important en vertu de normes, établies sur le plan international, par exemple.

Le Groupe d'action financière (GAFI-FATF) a recommandé que les mesures visant à améliorer la transparence soient appliquées de manière nuancée. Une analyse de risque doit être réalisée au préalable.

Enfin, le membre évoque l'engagement du ministre de la Justice au sujet de la coordination des ASBL, qui aurait dû être réglée par amendement. Le membre rappelle qu'il est cosignataire d'une proposition de loi à ce sujet.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) herinnert eraan dat een lid van haar fractie heeft aangeklaagd dat de door Saoedi-Arabië ondersteunde Grote Moskee van Brussel het terrorisme steunt. Hoewel zij gewonnen is voor meer transparantie alsook voor de bestrijding van terrorisme en witwaspraktijken, kan zij niet aanvaarden dat met een kanon op een mug wordt geschoten. Per slot van rekening worden immers maar enkele verenigingen beoogd, met name die welke aan de eredienst en filosofische bewegingen zijn gerelateerd. De maatregel is dus onevenredig.

De Unie van socialprofitondernemingen vzw (Unisoc), vertegenwoordigt de vzw's, maakt trouwens op zijn minst enig voorbehoud. Zij doet dat hoofdzakelijk wegens de administratieve last die uit de tekst voortvloeit, terwijl de vzw's nu al met verplichtingen worden overstelpt. Werd die last afgewogen? Wat met de motivatie van de vrijwilligers, voor wie administratief werk misschien minder aantrekkelijk is dan concrete hulp die zij een kind of een bejaarde kunnen bieden?

Ofschoon het klopt dat aanbevelingen werden geformuleerd door de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen op de luchthaven van Zaventem en in het metrostation Maalbeek, is het belangrijk zich ervan bewust te zijn dat die aanbevelingen uitsluitend betrekking hadden op aan de eredienst gerelateerde verenigingen. Het wetsvoorstel zou zich dus kunnen beperken tot de in de aanbevelingen beoogde verenigingen.

Evenals de vorige spreker beklemtoont het lid dat de *Financial Action Task Force* (GAFI-FATF) heeft aanbevolen dat de stappen die België onderneemt om de transparantie te vergroten, op een voorafgaandelijke risicoanalyse zouden berusten, teneinde maatregelen uit te bouwen die in verhouding staan tot de doelstellingen.

De vraag rijst of kwaadwillige vzw's niet sowieso kunnen profiteren van giften in contanten uit het buitenland. Zulke giften worden persoonlijk overhandigd en niet aangegeven. Hoe kunnen de controles doeltreffend worden uitgevoerd? Moeten de vzw's die door de federale overheid, de gemeenschappen of de regio's zijn erkend en worden gesubsidieerd en waarvan de rekeningen en activiteiten reeds door de overheid werden gecontroleerd, niet eveneens worden vrijgesteld van de beoogde verplichtingen? Opgemerkt dient te worden dat het UBO-register reeds de mogelijkheid biedt om aangifte te doen.

Tot besluit roept het lid op om het systeem te verbeteren. Het is belangrijk te voorkomen dat het

Mme Vanessa Matz (cdH) rappelle le soutien au terrorisme par la Grande Mosquée de Bruxelles par l'Arabie Saoudite, qui a été dénoncé par un membre de son groupe. Si elle se dit favorable à une transparence accrue et à la lutte contre le terrorisme et le blanchiment d'argent, elle ne peut accepter de tirer au canon pour tuer une mouche, car tout compte fait, il n'y a que quelques associations – celles qui sont liées au culte et aux mouvements philosophiques – qui sont visées: la mesure est donc disproportionnée.

D'ailleurs, l'Union des entreprises à profit social asbl (Unisoc), représente les ASBL, est pour le moins réservée, principalement en raison de la charge administrative qui découle du texte, alors que les ASBL sont déjà submergées d'obligations. Cette charge a-t-elle été mesurée? Quid de la motivation des volontaires, qui sont peut-être moins attirés par le travail administratif que par l'aide concrète qu'ils peuvent apporter à une enfant où une personne âgée?

S'il est vrai que la commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur les attentats commis à Zaventem et à Maelbeek a formulée des recommandations, il importe de réaliser qu'elles concernaient exclusivement les associations en lien avec les cultes. La proposition de loi pourrait donc se limiter aux associations visées par les recommandations.

Comme le préopinant, le membre souligne que le Groupe d'action financière (GAFI-FATF) a recommandé que les actions de la Belgique en vue d'accroître la transparence soient fondées sur une analyse de risques préalable, de sorte à développer des mesures proportionnées par rapport aux objectifs.

La question se pose de savoir si des ASBL mal intentionnées ne pourraient pas de toute façon bénéficier de donations en espèces venant de l'étranger, de la main à la main, qui ne soient pas déclarées? Comment effectuer les contrôles de manière efficace? N'y a-t-il pas lieu, non plus, d'exempter des obligations prévues les ASBL agréées et subsidiées par les autorités publiques fédérales, communautaires ou régionales dont les comptes et les activités sont déjà contrôlées par les autorités? Il convient de noter que le registre UBO permet déjà de faire des déclarations.

En conclusion, le membre appelle à une amélioration du dispositif. Il importe d'éviter l'alourdissement des

verenigingsleven, dat het door de recente hervormingen al hard te verduren kreeg, met nog meer rompslomp wordt opgezadeld.

De heer Raf Terwingen (CD&V) geeft aan dat de christendemocratische fractie het wetsvoorstel steunt. Het strekt tot administratieve vereenvoudiging en tot méér transparantie, wat verdienstelijk is en wat bijdraagt tot de veiligheid. Het lid begrijpt de opmerking dat er een onderscheid dient te worden gemaakt tussen verenigingen en bedrijven. Die discussie heeft echter al plaatsgevonden en is nu afgesloten.

Men beweert dat de maatregel onevenredig zou zijn. We moeten nu de knoop doorhakken: willen we al dan niet transparantie? Zo ja, dan moet er een grens worden getrokken. In dit geval is dat 3 000 euro. Er valt over te discussiëren of dit een bescheiden dan wel een fors bedrag is, maar men kan er in elk geval kwaad mee berokkenen. Het feit dat de vzw's beseffen dat ze kunnen worden gecontroleerd, betekent al een stap vooruit voor de samenleving. Misbruik is altijd mogelijk, maar het indienen van extra documenten versterkt de controle. Het lid betwist dat de indiening bij de NBB nieuwe administratieve lasten met zich brengt, integendeel. Het systeem is gedigitaliseerd, wat de verplichtingen minder zwaar maakt. Bovendien moeten de grote vzw's sowieso al documenten neerleggen bij de griffie. Ten slotte zij erop gewezen dat het wetsvoorstel overgangsbepalingen bevat.

De heer Koen Geens, minister van Justitie, wijst erop dat aan het wetsontwerp, dat nu is omgezet in een wetsvoorstel, veel werk is voorafgegaan, en dat het advies van de Raad van State overigens gunstig is.

De eerste minister en de minister van Justitie hebben een akkoord bereikt met vertegenwoordigers van de erediens en de niet-godsdienstige overtuigingen, die zich ertoe verbinden vzw's op te richten om hun vermogen te beheren en niet langer gebruik te maken van feitelijke verenigingen of andere structuren. De aanbevelingen van de bovengenoemde onderzoekscommissie werden gevolgd.

We moeten echter beseffen dat geen enkele wettelijke bepaling religieuze actoren ertoe verplicht om een vereniging op te richten waarvan de statuten duidelijk stellen dat het nagestreefde doel van religieuze aard is. Het is daarom onrealistisch om alleen verplichtingen op te leggen aan religieuze organisaties die zich op deze manier kenbaar maken. Een groep die tot radicalisme neigt, neemt niet noodzakelijkerwijs een specifieke vorm aan met een expliciet religieus doel. Tot slot heeft de onderzoekscommissie weliswaar aanbevelingen geformuleerd, maar valt ze niet gelijk te schakelen met het

charges pour un monde associatif déjà bouleversé par les récentes réformes.

M. Raf Terwingen (CD&V) déclare que le groupe chrétien-démocrate soutient la proposition de loi. Celle-ci a, en effet, le mérite de viser une simplification administrative et d'améliorer la transparence, ce qui contribue à la sécurité. Le membre comprend l'observation relative à la distinction à opérer entre associations et sociétés. Cette discussion a pourtant déjà eu lieu et est close à présent.

La mesure est disproportionnée, est-il soutenu. Il faut désormais se décider: veut-on la transparence, oui ou non? Dans l'affirmative, une limite doit être tracée. En l'espèce, elle est fixée à 3000 euros. L'on peut argumenter que la somme est appréciable ou modique, toujours est-il que ce montant permet d'accomplir le mal. Du coup, le fait pour les ASBL de savoir qu'elles sont susceptibles d'être contrôlées, représente un gain pour la société. Les abus sont toujours possibles, mais le dépôt de pièces additionnelles renforce le contrôle. Le membre conteste que le dépôt à la BNB entraîne des charges administratives nouvelles, bien au contraire. Le système est digitalisé, ce qui allège les obligations, d'autant plus que les grandes ASBL doivent déjà faire un dépôt au greffe du tribunal. Enfin, il y a lieu de noter que la proposition de loi prévoit des dispositions transitoires.

Le ministre de la Justice, M. Koen Geens, précise que de nombreux travaux ont précédé le projet de loi, transformée, à présent, en proposition de loi, et l'avis du Conseil d'État lui est d'ailleurs assez favorable.

Le premier ministre et le ministre de la Justice ont conclu un accord avec les représentants des cultes et des convictions non religieuses, qui s'engagent à créer des ASBL pour gérer leurs intérêts patrimoniaux et ne plus recourir à des associations de fait ou d'autres structures. Les recommandations de la commission d'enquête précitée ont été suivies.

Il convient néanmoins de réaliser qu'aucune disposition légale oblige les acteurs religieux de créer une association dont les statuts expliciteraient que le but poursuivi est de nature religieuse. Il n'est donc pas réaliste d'imposer les obligations aux seules organisations religieuses qui se présentent ainsi. Un groupe avec une tendance au radicalisme ne va pas nécessairement se constituer sous une forme précise avec un but religieux explicité. Enfin, la commission d'enquête a certes formulé des recommandations, mais ce n'est pas la Cour constitutionnelle, qui elle tient compte du principe de

Grondwettelijk Hof, dat rekening houdt met het gelijkheidsbeginsel in de Belgische Grondwet. Het is wettelijk hoogstwaarschijnlijk niet toegestaan om zich alleen te richten op religieuze vzw's, vandaar de keuze om iedereen aan dezelfde verplichtingen te onderwerpen. Bovendien is extremisme niet het voorrecht van gelovige mensen, zoals de huidige gebeurtenissen aantonen.

De melding aan de NBB en de digitale informatiekanaalen verhogen de transparantie veel meer dan de neerlegging ter griffie, die door niemand wordt geraadpleegd.

De controle vindt in dit geval noodzakelijkerwijs *a posteriori* plaats: het gaat erom de financiering te controleren van bepaalde vzw's die geen belangeloosheid nastreven en die in strijd zijn met de waarden van de Belgische samenleving. 3 000 euro is geen klein bedrag, de beeldspraak van het kanon is overdreven.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) staat volledig achter de doelstelling van de minister, maar heeft bedenkingen bij de tekst. Ze denkt dat het een illusie is te geloven dat alle vzw's op transparante wijze giften van buitenlandse mogendheden zullen aangeven die erop gericht zijn tot terroristische activiteiten in België aan te zetten.

Het recht staat toe om het gelijkheidsbeginsel te doorbreken op basis van een objectief criterium. Het onderscheid tussen "religieuze" en andere vzw's is zo'n criterium. We weten dat er veel geld uit Saoedi-Arabië naar de gebedshuizen stroomt, wat het religieus criterium dan ook geoorloofd maakt. Als men echt wil vasthouden aan het beginsel van gelijke behandeling zoals de minister dat invult, hoe verklaart men dan het gemaakte onderscheid tussen Belgische giften en giften vanuit andere EU-lidstaten?

Wat de doeltreffendheid van de controle betreft, wenst de spreker te vernemen hoe kan worden aangetoond dat een gift uit het buitenland afkomstig is, als wordt beweerd dat de gift in België plaatsvond?

Tot besluit blijft de spreker bij haar standpunt: de maatregelen zijn onevenredig en leiden tot te zware lasten.

De heer Olivier Henry (PS) is het eens met deze conclusie.

l'égalité dans la Constitution belge. Il n'est sans doute pas légalement admissible de ne cibler que les ASBL religieuses, c'est pourquoi l'option est de soumettre toutes les personnes aux mêmes obligations. D'ailleurs, l'extrémisme n'est pas l'apanage des religieux, comme le prouve l'actualité.

La communication à la BNB et les outils informatiques renforcent la transparence bien plus que le dépôt au greffe, que personne ne consulte.

Quant au contrôle, il est, en l'espèce, nécessairement *a posteriori*: il s'agit de vérifier le financement de certaines ASBL dont le but serait désintéressé et en opposition avec les valeurs de la société belge. 3 000 euros n'est pas un petit montant, l'image du canon est exagérée.

Mme Vanessa Matz (cdH) se rallie pleinement au but poursuivi par le ministre, mais émet des réserves par rapport au texte. Elle pense illusoire de croire que toutes les ASBL vont déclarer de manière transparente les donations de puissances étrangères qui visent à inciter des activités terroristes en Belgique.

L'argument quant à l'égalité, le droit permet de rompre celle-ci en raison d'un critère objectif. La distinction entre les ASBL "religieuses" et autres en est un. Sachant que l'argent de l'Arabie Séoudite transite par des lieux de cultes, le critère religieux est licite. Si l'on tient vraiment au critère de l'égalité de traitement comme il est entendu par le ministre, pourquoi établir une distinction entre les donations venant d'un pays membre de l'Union européenne et ceux qui sont effectués en Belgique?

Quant à l'effectivité du contrôle, comment prouver que la donation venait de l'étranger s'il est affirmé qu'il a été fait en Belgique?

En conclusion, elle maintient sa position: les mesures sont disproportionnées et trop lourdes à supporter.

M. Olivier Henry (PS) partage cette conclusion.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) verwondert zich over de opmerking van de Unie van social profit-ondernemingen vzw Unisoc dat de regering de vzw niet vooraf heeft geraadpleegd. De minister had nochtans in zijn antwoord op een mondelinge vraag in 2017 geantwoord dat hij een voorontwerp van wet had voorbereid waarbij de vzw's geraadpleegd waren – *quod non*. Dit is niet alleen problematisch wegens de tegenstrijdigheden, maar ook omdat consultatie wel nuttig ware. Voorts dient te worden opgemerkt dat alle adviezen die de commissie heeft ontvangen negatief luiden inzake het register van giften.

Wat het gehele wetsvoorstel zelf betreft, zullen alle verenigingen alle giften moeten registreren in het register van giften. Men weet inderdaad niet of een gift uit het buitenland in een bepaald jaar kan worden aangevuld met andere giften uit het buitenland tot de drempel van 3 000 euro wordt bereikt. Voorzichtigheidshalve zal de begunstigde elke gift bijgevolg in het register dienen in te schrijven. Bovendien bestaat het vermoeden dat elke gift afkomstig is uit het buitenland, want de schenker wordt pas geacht zijn woonplaats in België te hebben na controle. Van elke vzw wordt verwacht dat zij de informatie nacheekt, zelfs voor een gift van 1 euro. Woont de schenker in het buitenland, dan hoort de schenking in het register te worden ingeschreven. Maar veelal is het onmogelijk om de woonplaats te achterhalen. Hieruit vloeit voort dat de vzw's automatisch de wet zullen schenden, ondanks hun zware inspanningen om de nodige informatie te verkrijgen. Veel schenkingen gebeuren inderdaad via bankoverschrijving of zelfs sociale netwerken, zoals *Facebook*, of ook per sms via de mobiele operatoren.

In dat geval beschikt de vereniging niet over de woonplaats, de geboortedatum, of zelfs de naam van de schenker. Ze kan evenmin de schenker contacteren om hem naar deze informatie te vragen. Om de wet na te leven zou de vereniging alle giften van de schenkers moeten weigeren, terwijl ze toenemen, wat het verenigingsleven aanzienlijk zal bemoeilijken.

Komt daarbij de bepaling in het ontwerp van uitvoeringsbesluit die erin voorziet dat voor de neerlegging van vzw's die een vereenvoudigde boekhouding toepassen 30 euro wordt betaald. Naast administratieve besloomingen worden vzw nog tot bijkomende uitgaven gedwongen. Hierdoor zal men sneller de rechtspersoonlijkheid opgeven en opteren voor de feitelijke vereniging, die minder doorzichtig is.

Tegen de financiering van terrorisme bestaan een aantal maatregelen. Schenkingen groter dan 100 000 euro kunnen worden nagegaan. In het kader van

Mme Vanessa Matz (cdH) s'étonne de la remarque de l'Union des entreprises à profit social ASBL (Unisoc) selon laquelle le gouvernement n'a pas consulté l'ASBL préalablement. Dans sa réponse à une question orale en 2017, le ministre avait pourtant répondu qu'il avait préparé un avant-projet de loi sur lequel les ASBL avaient été consultées – *quod non*. Cela pose problème non seulement en raison des contradictions, mais aussi parce que la consultation aurait été utile. Force est également de noter que tous les avis reçus par la commission sont négatifs en ce qui concerne le registre des libéralités.

S'agissant de la proposition de loi globale proprement dite, toutes les associations devront enregistrer toutes les libéralités dans le registre des libéralités. En effet, on ne sait pas si une libéralité de l'étranger peut, au cours d'une année donnée, être complétée par d'autres libéralités de l'étranger jusqu'à ce que le seuil de 3 000 euros soit atteint. Par mesure de précaution, le bénéficiaire devra donc inscrire dans le registre chaque libéralité. De plus, toute libéralité est présumée provenir de l'étranger, car le donateur n'est réputé avoir son domicile en Belgique qu'après un contrôle. Chaque ASBL est tenue de vérifier les informations, même pour une libéralité de 1 euro. Si le donateur réside à l'étranger, la libéralité doit être inscrite au registre. Mais il est souvent impossible de connaître le lieu de résidence, avec pour conséquence que les ASBL violeront automatiquement la loi, malgré leurs efforts acharnés pour obtenir les informations nécessaires. De nombreuses libéralités ont en effet lieu par virement bancaire ou même par les réseaux sociaux, comme *Facebook*, ou par sms via les opérateurs mobiles.

L'association, dans ces cas, ne dispose pas du domicile, de la date de naissance, voire même du nom du donateur et n'a pas non plus de moyen de contacter le donateur pour lui demander ces informations. Pour se conformer à la loi, l'association devrait donc refuser toutes ces sources de dons qui sont pourtant croissantes, ce qui entravera considérablement la vie associative.

À cela s'ajoute la disposition du projet d'arrêté d'exécution qui prévoit que les ASBL appliquant la comptabilité simplifiée payeront 30 euros pour déposer leur pièce. En plus des tracasseries administratives, les ASBL sont également contraintes d'engager des dépenses supplémentaires. Cela les incitera à renoncer plus rapidement à la personnalité juridique et à opter pour le statut de l'association de fait, qui est moins transparente.

Il existe un certain nombre de mesures visant à lutter contre le financement du terrorisme. Les libéralités supérieures à 100 000 euros peuvent être vérifiées. Dans le

de Grote Moskee heeft men dergelijke schenkingen ontzien. Is het niet beter om de controle uit te voeren zoals het hoort, veeleer dan 110 000 verenigingen op te zadelen met extra werk? Het verslag van de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) wijst op het bestaan van voldoende juridische instrumenten om op te treden tegen de verenigingen die terreur zouden kunnen ondersteunen. Het gebrek aan financiële middelen en personeel van de overheid om deze controles uit te voeren, is het probleem. Het register van giften van de minister lijkt dus overbodig en zal niet worden gebruikt door de overheid, wegens een gebrek aan middelen.

Verenigingen worden voorts gediscrimineerd ten aanzien van vennootschappen, die volgens de CFI ook terreur financieren, bijvoorbeeld in de autoverkoopsector, die wel aan controle ontsnapt. Er is ook discriminatie in vergelijking met natuurlijke personen. Als de ambassadeur van een bepaald land een schenking uitvoert van hand tot hand ten voordele van een in België gevestigd persoon, hoeft die ervan geen aangifte te doen. De begunstigde zal het ontvangen bedrag vervolgens aan een Belgische vereniging kunnen geven, die op haar beurt ook niet aan de aangifteplicht is onderworpen. Dit systeem zal dus niet doeltreffend zijn tegen verenigingen met kwade bedoelingen.

De spreekster kondigt amendementen aan die erop gericht zijn stichtingen te sparen, die volgens de CFI namelijk geen risicofactor vormen. Ze wenst ook erkende verenigingen, die subsidies genieten en door het publiek worden gecontroleerd, aan de geplande wetgeving te onttrekken, nu zij reeds verplicht zijn een aantal voorschriften na te leven.

De spreekster verzet zich tegen de gang van zaken die ze schetst en laakt de discriminatie die het wetsvoorstel teweegbrengt. Ze beklemtoont ook het gebrek aan doeltreffendheid dat het voorstel kenmerkt

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) kondigt de indiening van de amendementen nrs. 1 tot 31 (DOC 3550/002), die deels nog worden toegelicht in de artikelsgewijze bespreking en waarbij de verantwoording in voorkomend geval voor meer uitleg zorgt omtrent het oogmerk en het standpunt van de auteur ter zake.

De heer Youro Casier (sp.a) betreurt dat het kleine verenigingsleven zwaar wordt aangepakt, terwijl grote vennootschappen vrijuit gaan.

Niettemin verneemt het lid graag of stichtingen en kleine verenigingen hun jaarrekeningen nog steeds volgens een vereenvoudigd model kunnen indienen.

cadre de la Grande Mosquée, on n'a pas pris en compte ces libéralités. Ne serait-il pas préférable d'effectuer les contrôles comme il se doit, plutôt que d'accabler de travail supplémentaire 110 000 associations? Le rapport de la Cellule de traitement de l'information financière (CTIF) souligne l'existence de suffisamment d'instruments juridiques pour agir contre les associations à risque de soutenir le terrorisme. Le problème est le manque de ressources financières et humaines de la part des autorités pour effectuer ces contrôles. Le registre des libéralités du ministre semble donc superflu et sera, lui aussi, inutilisé par les autorités par manque de ressources.

Les associations font par ailleurs l'objet d'une discrimination par rapport aux sociétés, qui, selon le CTIF, financent aussi le terrorisme, par exemple dans le secteur de la vente de voitures, qui, lui, échappe à tout contrôle. Il y a également discrimination par rapport aux personnes physiques. Si l'ambassadeur d'un pays fait un don de main à main au profit d'une personne établie en Belgique, celle-ci n'a pas à le déclarer. Le bénéficiaire pourra alors remettre le montant reçu à une association belge qui, à son tour, n'est pas soumise à l'obligation de déclaration. Le dispositif ne sera donc pas efficace contre toute association un peu malintentionnée.

L'intervenante annonce des amendements tendant à soustraire les fondations, qui ne sont pas, selon le CTIF, un facteur de risque, à la législation proposée. Elle souhaite également en exclure les associations agréées, subventionnées et contrôlées par le public, car elles sont déjà tenues de respecter un certain nombre de règles.

La membre s'oppose au cours des événements qu'elle décrit et critique la discrimination créée par la proposition de loi à l'examen. Elle souligne également l'inefficacité qui caractérise la proposition.

Mme Vanessa Matz (cdH) annonce le dépôt des amendements n^{os} 1 à 31 (DOC 3550/002), dont certains sont encore commentés dans la discussion des articles et dont la justification apporte encore des explications supplémentaires sur les intentions et le point de vue de leur auteure à ce sujet.

M. Youro Casier (sp.a) regrette que la petite vie associative soit maltraitée alors que les grandes sociétés passent à travers les mailles du filet.

Le membre demande néanmoins si les fondations et les petites associations peuvent encore déposer leurs comptes annuels selon un modèle simplifié.

Is het niet raadzaam om binnenlandse en buitenlandse schenkingen eenzelfde regelgeving op te leggen vanuit de bezorgdheid van witwaspraktijken en terrorisme?

De adviezen zijn veelal negatief, de verenigingen zijn niet gelukkig met de extra kosten. Het realiseren van meer transparantie moet evenredigheidsbeginselen in acht nemen. Risicoanalyse is uiteraard wenselijk.

De heer Olivier Henry (PS) was bevreesd voor de extra kosten en de bijkomende administratieve lasten en vroeg zich af of sommige verenigingen geen vrijstellingen konden genieten.

Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit op het voorontwerp heeft voor een aantal aanpassingen gezorgd. Niettemin bepaalt de Koning wie toegang heeft tot de gegevens. Welke waarborgen kan de minister bieden inzake de bescherming van persoonsgegevens? Het is jammer echter dat er geen advies is voor de tekst die voorligt.

De heer Dirk Janssens c.s. kondigt de indiening aan van amendement nr. 32 (DOC 54 3550/002) in met het oog op de invoering van een nieuw artikel 19/1.

De minister van Justitie, de heer Koen Geens, onderstreept dat de strijd tegen het witwassen van geld en de terreur ingewikkeld is, geduld vergt en nooit perfect is. Dat mag het uitvaardigen van wetten echter niet verhinderen.

Stichtingen vormen een belangrijk onderdeel van het verenigingsleven en het zou natuurlijk handig zijn als men die vorm zou kunnen gebruiken om geen aangifte te doen van schenkingen, wat dan wel zou gelden voor verenigingen.

Moeten de verenigingen die jaarlijks 2999 euro ontvangen aangifte doen? Ze moeten een rekenmachine gebruiken en zo moeilijk is dat niet om te weten of men nu 2000 euro of 4000 euro heeft gekregen. De drempelwaarde is 3000 euro omdat ergens een grens moet worden getrokken.

De indiening van de jaarrekeningen moet worden betaald. Getracht zal worden om het bedrag zo laag mogelijk te houden, om de indiening niet te verhinderen.

Erkende en gesubsidieerde verenigingen uitsluiten zou een ongelijke behandeling invoeren die juridisch niet kan worden verantwoord ten aanzien van het Grondwettelijk Hof. De controle op deze verenigingen

Ne serait-il pas souhaitable d'imposer les mêmes règles aux dons nationaux et étrangers dans le cadre de la lutte contre le blanchiment d'argent et le terrorisme?

Les avis sont majoritairement négatifs, les associations regrettent les coûts supplémentaires qu'elles devront supporter. Pour parvenir à une plus grande transparence, il faut respecter les principes de proportionnalité. Une analyse des risques est évidemment souhaitable.

M. Olivier Henry (PS) redoute les coûts et charges administratives supplémentaires et demande si certaines associations pourraient bénéficier de dispenses.

L'avis rendu par l'Autorité de protection des données sur l'avant-projet a donné lieu à une série de modifications. C'est néanmoins le Roi qui détermine qui a accès aux données. Quelles garanties le ministre peut-il offrir en termes de protection des données à caractère personnel? Il est dommage que le texte à l'examen n'ait pas fait l'objet d'un avis.

M. Dirk Janssens et consorts annoncent le dépôt de l'amendement n° 32 (DOC 54 3550/002), qui tend à insérer un article 19/1.

Le ministre de la Justice, M. Koen Geens, souligne que la lutte contre le blanchiment de capitaux et le terrorisme est compliquée, requiert de la patience et n'est jamais parfaite, mais cela ne doit pas nous empêcher de promulguer des lois.

Les fondations représentent un maillon important de la vie associative et il serait bien sûr pratique de pouvoir recourir à cette forme de société pour ne pas déclarer les dons, alors que les associations sont tenues d'effectuer cette déclaration.

Les associations qui reçoivent 2 999 euros par an doivent-elles faire une déclaration? Il leur suffit d'utiliser une machine à calculer et il n'est guère compliqué de savoir si l'on a reçu 2 000 ou 4 000 euros. Le seuil est fixé à 3 000 euros parce qu'il fallait bien mettre la limite quelque part.

Le dépôt des comptes annuels est payant. On s'efforcera de maintenir ce montant le plus bas possible pour ne pas entraver le dépôt.

Exclure les associations reconnues et subventionnées instaurerait une inégalité de traitement, qui ne pourra être justifiée juridiquement devant la Cour constitutionnelle. Le contrôle exercé sur ces associations est

is van een andere aard, schenkingen van of naar het buitenland zijn hierop niet echt van toepassing.

Transparantie is er niet om nodeloze formaliteiten op te leggen. Unisoc werd weliswaar wat later geraadpleegd, maar tegelijkertijd werden de Belgische Federatie van Filantropische Stichtingen vzw, de Koning Boudewijnstichting en anderen geconsulteerd. Niet iedereen is gelukkig, maar men kan men ermee leven. Advies werd voorts nog gevraagd aan de Raad van State en de Gegevensbeschermingsautoriteit en er werd ook met de opmerkingen rekening gehouden.

Het is niet correct om te beweren dat de overheid met een kanon op een mug schiet. Soms wordt de Staat niet door muggen, maar door echte kanonnen in het vizier genomen en het is niet altijd eenvoudig om de dreiging te pareren. Terreurdaden kunnen met weinig geld tot uitvoering worden gebracht. Met enkele duizenden euro kan al veel kwaad worden aangericht.

Kortom, het register bestaat en dat is een goede zaak. Het maakt ook de herkenning mogelijk van diegenen die niet doen wat ze geacht worden te doen. Als een overheid tot de vaststelling komt dat een schenking uit het buitenland niet werd aangegeven, ontstaat het vermoeden van gebrek aan transparantie. Dat is niet min.

Als de aangiftes correct zijn verlopen, hangt alles van de overheid af en de regels die op die bepaalde overheid van toepassing zijn.

Buitenlandse giften alleen zijn gevisieerd. Er is geen cumulatie van binnenlandse en buitenlandse giften.

De meeste verenigingen en stichtingen gebruiken het vereenvoudigd schema van neerlegging van de jaarrekening en dat wordt ook behouden. De NBB zal streven naar een neerlegging via een gestructureerd dataformaat. De mogelijkheid van digitale neerlegging wordt voorzien.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) merkt op dat de minister dat men de stichting gebruikt om geen schenkingen te hoeven aangeven, als de verenigingen uit het systeem worden gelicht. Dat risico is echter niet hoger dan de grote waarschijnlijkheid dat de organisaties uit het verenigingsleven hun rechtsvorm opgeven om een feitelijke vereniging te worden en zo de extra administratieve en financiële kosten vermijden, die het ontwerp van de minister invoert.

Het lid vindt dat het moeten bijhouden van de schenkingen om tijdig vast te stellen wanneer men 3 000 euro overschrijdt een tamelijk zware last is temeer het niet

d'une autre nature, les dons de ou vers l'étranger ne sont pas vraiment concernés.

La transparence n'a pas pour but d'imposer des formalités inutiles. Unisoc a certes été consultée un peu tardivement, mais dans le même temps, l'ASBL Fédération belge des Fondations philanthropiques, la Fondation Roi Baudouin et d'autres ont été consultées. Tout le monde n'est pas heureux, mais on peut s'en accommoder. Le Conseil d'État et l'Autorité de protection des données ont également été invités à rendre leur avis et les observations ont également été prises en compte.

Il n'est pas correct de prétendre que le gouvernement tire sur un moustique avec une arme antichar. Parfois, l'État n'est pas dans le viseur de moustiques, mais de vraies armes antichar et il n'est pas toujours facile de parer à la menace. Les actes de terrorisme peuvent être commis avec peu d'argent. Quelques milliers d'euros peuvent déjà occasionner des dégâts considérables.

Bref, le registre existe et c'est une bonne chose. Cela permet également d'identifier ceux qui ne font pas ce qu'ils sont censés faire. Si un gouvernement découvre qu'un don de l'étranger n'a pas été déclaré, il naît un soupçon de manque de transparence. Ce n'est pas rien.

Si les déclarations ont été effectuées correctement, tout dépendra du gouvernement et des règles qui s'appliquent à ce gouvernement en particulier.

Seules les libéralités étrangères sont visées. Il n'y a pas de cumul de libéralités nationales et étrangères.

La plupart des associations et fondations utilisent le schéma simplifié de dépôt des comptes annuels, qui est d'ailleurs maintenu. La BNB s'efforcera de mettre sur pied un dépôt via un format de données structuré. La possibilité de dépôt numérique est prévue.

Mme Vanessa Matz (cdH) remarque que le ministre craint qu'il soit fait recours à la forme de fondation pour éviter de déclarer les dons si les fondations sortent du dispositif. Ce risque n'est cependant pas plus élevé que la grande probabilité que les organisations du monde associatif abandonnent leur forme morale pour devenir des associations de fait pour éviter le coût administratif et financier supplémentaire qu'introduit le projet du ministre

Le membre estime que l'obligation de tenir à jour les dons pour constater à quel moment exact on dépasse le plafond de 3 000 euros est une charge assez pesante,

mogelijk is om de oorsprong van de vele elektronische giften na te gaan.

De minister zegt dat hij het tarief voor de indiening van stukken in het oog zal houden: toch even noteren dat kleine verenigingen op dit ogenblik niets betalen.

Ongelijkheid is geoorloofd als er objectieve criteria zijn: die objectieve criteria zijn bijvoorbeeld het feit dat een gesubsidieerde vereniging reeds aan transparantieregels onderworpen zijn.

De heer Olivier Henry (PS) merkt op dat het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit zelden negatief is, wat hier niet het geval is. Een tweede advies vragen ware daarom wenselijk.

II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt met eenparigheid van stemmen aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 2 wordt aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Art. 3

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 3 wordt aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

d'autant qu'il n'est pas possible de vérifier l'origine de la myriade de dons électroniques.

Le ministre dit qu'il sera attentif au tarif de dépôt des documents: il faut néanmoins noter que les petites associations ne paient rien actuellement.

L'inégalité est permise s'il existe des critères objectifs: ceux-ci sont, par exemple, le fait qu'une association subventionnée est déjà soumise à des règles de transparence.

M. Olivier Henry (PS) note que l'avis de l'Autorité de protection des données est rarement négatif, ce qui n'est pas le cas en l'espèce. Il serait donc souhaitable de solliciter un deuxième avis.

II. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Il est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modifications du Code des sociétés et des associations

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Art. 3

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 3 est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Art. 4

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient amendement nr. 1 (DOC 54 3550/002) in teneinde artikel 4 te schrappen.

Het amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Artikel 4 wordt aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Art. 5

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 5 wordt aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Art. 6

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient amendement nr. 2 (DOC 54 3550/002) in teneinde artikel 6 te schrappen.

Het amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Artikel 6 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 7

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 7 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 8

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient amendement nr. 3 (DOC 54 3550/002) in teneinde artikel 8 te schrappen.

Het amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Artikel 8 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 4

Mme Vanessa Matz (cdH) présente l'amendement n° 1 (DOC 54 3550/002) tendant à supprimer l'article 4.

L'amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

L'article 4 est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Art. 5

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 5 est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Art. 6

Mme Vanessa Matz (cdH) présente l'amendement n° 2 (DOC 54 3550/002) tendant à supprimer l'article 6.

L'amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

L'article 6 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 7

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 7 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 8

Mme Vanessa Matz (cdH) présente l'amendement n° 3 (DOC 54 3550/002) tendant à supprimer l'article 8.

L'amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

L'article 8 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 9

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 9 en 20 (DOC 54 3550/002) in teneinde artikel 9 te wijzigen.

Amendement nr. 9 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 20 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen aangenomen.

Artikel 9 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 10

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 10 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 11

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 4, 10 en 21 (DOC 54 3550/002).

Amendement nr. 4 beoogt de schrapping van artikel 11.

De amendementen nrs. 10 en 21 streven een wijziging van artikel 11 na.

De amendementen worden achtereenvolgens verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Artikel 11 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 12

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient amendement nr. 5 (DOC 54 3550/002) in teneinde artikel 12 te schrappen.

Het amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Artikel 12 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 9

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n^{os} 9 et 20 (DOC 54 3550/002) tendant à modifier l'article 9.

L'amendement n° 9 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 20 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'article 9, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 10

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 10 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 11

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n^{os} 4, 10 et 21 (DOC 54 3550/002).

L'amendement n° 4 tend à supprimer l'article 11.

Les amendements n^{os} 10 et 21 tendent à modifier l'article 11.

Les amendements sont rejetés successivement par 8 voix contre 3.

L'article 11 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 12

Mme Vanessa Matz (cdH) présente l'amendement n° 5 (DOC 54 3550/002) tendant à supprimer l'article 12.

L'amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

L'article 12 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 13

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 11, 15, 22 en 23 (DOC 54 3550/002) in ter wijziging van dit artikel.

Het lid citeert uit artikel 13 dat erin voorziet dat in deel 3, boek 9, titel 3, van hetzelfde Wetboek, een artikel 9:21/1 wordt ingevoegd, luidende, *in fine*: “(...) Alle giften, in natura of in contanten waarvan de vereniging, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden ervan.”

Denkt de minister nu echt dat dit een realistische maatregel is voor vzw die uitsluitend van vrijwilligers afhangen? Is het niet overdreven dat de vzw's nu om de acht dagen hun rekeningen gaan moeten napluizen? Vele doen slechts eenmaal per jaar een beroep op een boekhouder en kijken niet systematisch hun bankrekeningen na. Amendement nr. 15 (DOC 54 3550/001) beoogt de termijn van acht dagen tot 30 te verlengen.

Bijzonder is het woonplaatscriterium. Hoe moet een vereniging die begunstig wordt door een Belgische onderdaan die zijn woonplaats heeft in Frankrijk en via zijn Belgische rekening een schenking doet, erachter komen dat deze onderdaan zijn woonplaats heeft in Frankrijk? En hoe los je het probleem op van een schenker die een buitenlandse rekening gebruikt en zijn woonplaats heeft in België?

Hoe dienen met de woorden “giften, in natura of in contanten waarvan de vereniging, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is” te begrijpen? Is een vereniging die voor opvoeding zorgt in het kader van de internationale samenwerking en een schenking doet aan een Belgische vereniging in het buitenland verplicht de schenking op te nemen in het register van de giften? Hoe is de schenker verondersteld te weten dat de begunstigde in het buitenland is?

De minister is het eens met de termijn van 30 dagen. Moeten de verenigingen die jaarlijks 2999 euro ontvangen, aangifte doen? Ze moeten een rekenmachine gebruiken en zo moeilijk is dat niet om te weten of men nu 2000 euro of 4000 euro heeft gekregen.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) stelt vast dat niet al haar vragen en opmerkingen werden beantwoord.

Art. 13

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n^{os} 11, 15, 22 et 23 (DOC 54 3550/002) tendant à modifier cet article.

La membre cite un extrait de l'article 13, qui prévoit qu'il est inséré, dans la partie 3, livre 9, titre 3, du même Code, un article 9:21/1 disposant, *in fine*, ce qui suit: “(...) Toutes les libéralités, en nature ou en espèces, dont l'association est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur réception ou leur transmission.”

Le ministre imagine-t-il réellement qu'il s'agit d'une mesure réaliste pour les ASBL qui dépendent exclusivement de bénévoles? N'est-il pas excessif d'imposer désormais aux ASBL d'éplucher leurs comptes tous les huit jours? Nombreuses sont celles qui ne font appel aux services d'un comptable qu'une fois par an et qui ne contrôlent pas systématiquement leurs comptes bancaires. L'amendement n° 15 (DOC 54 3550/xxx) vise à porter le délai de huit jours à 30 jours.

Le critère du domicile est particulier. Comment une association qui bénéficie de libéralités de la part d'un ressortissant belge domicilié en France, qui fait un don par le biais de son compte belge, peut-elle savoir que ce ressortissant est domicilié en France? Et comment résoudre le problème d'un donateur qui se sert d'un compte étranger et qui est domicilié en Belgique?

Comment faut-il comprendre les mots “les libéralités, en nature ou en espèces, dont l'association est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur”? Une association œuvrant dans le domaine de l'éducation dans le cadre de la coopération internationale qui fait un don à une association belge à l'étranger est-elle tenue d'inscrire le don dans le registre des libéralités? Comment le donateur est-il censé savoir que le bénéficiaire est établi à l'étranger?

Le ministre marque son accord sur le délai de 30 jours. Les associations qui reçoivent 2 999 euros par an doivent-elles les déclarer? Elles doivent utiliser une calculette et il n'est pas tellement difficile de savoir si l'on a reçu 2 000 euros ou 4 000 euros.

Mme Vanessa Matz (cdH) constate qu'il n'a pas été répondu à toutes ses questions et observations.

De minister stelt geen kant-en-klaar antwoord op alle denkbare voorbeelden te hebben, omdat er zoveel verschillende factoren zijn die kunnen meespelen.

Amendement nr. 11 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 15 wordt met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Amendement nr. 22 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 23 wordt verworpen met 8 tegen één stem en 2 onthoudingen.

Artikel 13 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 14

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 12, 16, 24 en 25 (DOC 54 3550/002) in ter wijziging van dit artikel.

Het lid leest de toelichting bij het wetsvoorstel: "Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker." (DOC 54 3550/001, p. 9).

Is het geschenk van een sport-vzw die een cadeau doet aan een sportclub die uit Duitsland komt, een schenking? Zijn de verblijfs- en maaltijdkosten die een Italiaanse vereniging draagt voor het bezoek van een Luiks koor een schenking? In voorkomend geval, hoe verloopt de raming? Andere voorbeelden zijn talrijk. Is een geldtransfer van een Belgische NGO naar haar filiaal in Tanzania een schenking, terwijl een geldbeweging een verrijking noch een verarming betekent?

Voorts bepaalt dit artikel: "In dat geval vermeldt de vereniging in haar akten en in haar briefwisseling de plaats waar het register wordt gehouden. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum en -plaats, en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie."

Le ministre ne dispose pas d'une réponse toute faite pour tous les exemples imaginables, dès lors que d'innombrables facteurs peuvent entrer en ligne de compte.

L'amendement n° 11 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 15 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 22 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 23 est rejeté par 8 voix contre une et 2 abstentions.

L'article 13, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 14

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n°s 12, 16, 24 et 25 (DOC 54 3550/002) tendant à modifier cet article.

Le membre cite un passage des développements de la proposition de loi à l'examen: "Par libéralités, on vise toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant." (DOC 54 3550/001, p. 9).

Un cadeau offert par une ASBL sportive à un club sportif allemand constitue-t-il un don? Les frais de séjour et de bouche supportés par une association italienne dans le cadre de la visite d'une chorale liégeoise constituent-ils un don? Dans l'affirmative, comment en estimer la valeur? Les exemples en la matière sont légion. Un transfert d'argent effectué par une ONG belge vers sa filiale en Tanzanie constitue-t-il un don, étant entendu qu'un mouvement de fonds ne peut constituer ni un enrichissement ni un appauvrissement?

Cet article comporte également la disposition suivante: "Dans ce cas, l'association indique, dans ses actes et sa correspondance, le lieu où le registre est tenu. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom et prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction."

Nu moet ook de geboortedatum worden opgespoord. Amendement nr. 12 (DOC 54 3550/001) streeft ernaar om de geboortedatum niet te hoeven vermelden bij overschrijving.

Kan de weigering van een mecenas om zijn persoonsgegevens mee te delen leiden tot de ontbinding van een vereniging? Opgemerkt werd dat sommige weldoeners de Koning Boudewijnstichting geen schenkingen meer willen geven, als ze hun persoonsgegevens moeten opgeven.

De manier waarop mensen schenkingen doen, evolueert voortdurend. Steeds meer schenkingen worden gedaan via Facebook, platformen voor *crowdfunding* (zoals Leetchi.com) of sms – met facturering door de mobiele operator. Via al die kanalen worden betalingen uitgevoerd zonder dat er contact is tussen schenker en vereniging. De verenigingen beschikken dus niet noodzakelijkerwijze over de naam van de tegenpartijen, hun geboortedatum of woonplaats. De verenigingen hebben evenmin de mogelijkheid om die informatie te verkrijgen, aangezien zij niet over de contactgegevens van de tegenpartijen beschikken. Het verslag dat verenigingen krijgen over de schenkingen die ze via Facebook ontvangen, vermeldt bijvoorbeeld alleen het bedrag, de voornaam, de familienaam en het e-mailadres, en louter indien de schenker heeft beslist om die gegevens mee te delen.

Wat doet een vereniging indien zij niet over het e-mailadres van de schenker beschikt? De organisaties zijn in het buitenland gevestigd en centraliseren de betaling van de schenkingen. Wanneer een Belg een schenking doet op een dergelijk internationaal platform, moet hij dan in het register worden opgenomen? Mag het register het platform vermelden, of dient elke schenker afzonderlijk te worden aangestipt?

De minister antwoordt dat persoonsgegevens noodzakelijk zijn, een bankrekening is relatief onzeker. Overigens is het zo dat de informatie moet worden ingewonnen door de vzw, niet onderzocht. En wanneer plotseling 3 000 euro op zijn rekening staat, wil hij toch graag weten wie hem dat bedrag schenkt.

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) stelt vast dat niet al haar vragen werden beantwoord. Ze stelt ook dat het niet gaat om stortingen van 3000 euro, maar van vele bedragen van 50 euro op verschillende momenten, afkomstig van verschillende personen. De tekst is zo gemaakt dat de verenigingen voor heel wat moeilijkheden zullen staan, dat is onvermijdelijk.

Cet article prévoit désormais l'obligation de mentionner également la date de naissance dans le registre. L'amendement n° 12 (DOC 54 3550/001) tend à supprimer cette obligation pour les virements.

Le refus d'un mécène de communiquer ses données personnelles peut-il entraîner la dissolution d'une association? Il a été souligné que certains bienfaiteurs de la Fondation Roi Baudouin ne feraient plus de dons à la Fondation s'ils devaient pour ce faire communiquer leurs données personnelles.

La manière dont les gens font des dons évolue constamment. De plus en plus de donations sont faites via Facebook, des plateformes de *crowdfunding* comme Leetchi.com ou par SMS et une facturation de l'opérateur mobile. L'ensemble de ces moyens de versement se font sans qu'il n'y ait de contact entre le donateur et l'association. L'association ne dispose donc pas nécessairement du nom de la contrepartie, de la date de naissance ou de son domicile. L'association n'a pas non-plus de moyen d'avoir cette information car elle n'a pas les coordonnées des contreparties. Par exemple, le rapport qu'une association reçoit concernant les donations qui lui sont faites via Facebook ne comprend que le montant, le prénom, le nom et l'adresse mail si le donateur a décidé de la partager.

Que devra faire une association si elle ne dispose pas de l'adresse mail du donateur? Ces plateformes sont établies à l'étranger et centralisent le paiement des dons. Lorsqu'un Belge fera un don sur ce type de plateforme internationale, devra-t-il être inscrit dans le registre? Le registre pourra-t-il faire mention de la plateforme, ou bien chaque donateur devra-t-il y être mentionné individuellement?

Le ministre répond que les données personnelles sont nécessaires et qu'un compte bancaire est relativement incertain. Par ailleurs, l'ASBL doit se renseigner, mais ne doit pas examiner les informations. Et si 3 000 euros apparaissent un jour soudainement sur son compte, il aimera savoir qui lui a versé ce montant.

Mme Vanessa Matz (cdH) constate qu'il n'a pas été répondu à toutes ses questions. Elle indique également qu'il ne s'agit pas de versements de 3 000 euros mais plutôt de nombreux versements de 50 euros effectués, à différents moments, par différentes personnes. La formulation du texte est telle que les associations devront faire face à de nombreuses difficultés. Ce sera inévitable.

Amendement nr. 12 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 16 wordt met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Amendement nr. 24 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 25 wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Artikel 14 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Art. 15

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 15 wordt aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 16

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de *amendementen nrs. 13, 17, 26 en 27* (DOC 54 3550/002) in ter wijziging van dit artikel.

Amendement nr. 13 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 17 wordt met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Amendement nr. 26 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 27 wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Artikel 16 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 17

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de *amendementen nrs. 6, 14, 18, 28 en 29* (DOC 54 3550/002) in.

Amendement nr. 6 beoogt de schrapping van dit artikel.

Dit amendement wordt verworpen met 8 tegen 2 stemmen.

L'amendement n° 12 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 16 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 24 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 25 est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'article 14, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Art. 15

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 15 est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 16

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n°s 13, 17, 26 et 27 (DOC 54 3550/002) tendant à modifier l'article à l'examen.

L'amendement n° 13 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 17 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 26 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 27 est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'article 16, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 17

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n°s 6, 14, 18, 28 et 29 (DOC 54 3550/002).

L'amendement n° 6 tend à supprimer l'article à l'examen.

Cet amendement est rejeté par 8 voix contre 2.

De amendementen nrs. 14, 18, 28 en 29 beogen de wijziging van artikel 17.

Amendement nr. 14 wordt verworpen met 8 tegen 2 stemmen.

Amendement nr. 18 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 28 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 29 wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Artikel 17 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 18

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 7, 19, 30 en 31 (DOC 54 3550/002) in.

Amendement nr. 7 beoogt de schrapping van dit artikel.

Dit amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

De amendementen nrs. 19, 30 en 31 beogen de wijziging van artikel 18.

Amendement nr. 19 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 30 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 31 wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Artikel 18 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 19

Mevrouw Vanessa Matz (cdH) dient de amendementen nrs. 8 en 20 (DOC 54 3550/002) in.

Amendement nr. 8 beoogt de schrapping van dit artikel.

Dit amendement wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Les amendements n^{os} 14, 18, 28 et 29 tendent à modifier l'article 17.

L'amendement n^o 14 est rejeté par 8 voix contre 2.

L'amendement n^o 18 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n^o 28 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n^o 29 est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'article 17, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 18

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n^{os} 7, 19, 30 et 31 (DOC 54 3550/002).

L'amendement n^o 7 tend à supprimer l'article à l'examen.

Cet amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

Les amendements n^{os} 19, 30 et 31 tendent à modifier l'article 18.

L'amendement n^o 19 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n^o 30 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n^o 31 est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'article 18, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 19

Mme Vanessa Matz (cdH) présente les amendements n^{os} 8 et 20 (DOC 54 3550/002).

L'amendement n^o 8 tend à supprimer l'article à l'examen.

Cet amendement est rejeté par 8 voix contre 3.

Artikel 19 wordt, zoals gewijzigd, aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

Art. 19/1 (*nieuw*)

De heer Dirk Janssens c.s. dient amendementen nr. 32 (DOC 54 3550/002) met het oog op de invoering van een nieuw artikel 19/1. Hij verwijst naar de verantwoording voor meer informatie.

De minister is het eens met amendement nr. 32, dat voor coherentie in de vennootschapswetgeving zorgt.

Dit amendement wordt aangenomen met 5 tegen 2 stemmen en 5 onthoudingen.

Bijgevolg wordt een nieuw artikel in het wetsvoorstel ingevoegd met de tekst van amendement nr. 32.

Art. 20

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 20 wordt aangenomen met 8 tegen 3

*
* *

Het gehele wetsvoorstel wordt, zoals gewijzigd en met inbegrip van taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen, aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en één onthouding.

De rapporteur,

Raf TERWINGEN

De voorzitter,

Katrin JADIN

Bepalingen die uitvoeringsmaatregelen vergen (art. 78, 2, van het Reglement van de Kamer):

— met toepassing van artikel 105 van de Grondwet: art. 10, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21;

— met toepassing van artikel 108 van de Grondwet: *nihil*.

L'article 19, ainsi modifié, est adopté par 8 voix contre 3.

Art. 19/1 (*nouveau*)

M. Dirk Janssens et consorts présentent l'amendement n° 32 (DOC 54 3550/002) tendant à insérer un nouvel article 19/1. Il renvoie à sa justification pour plus d'informations à ce sujet.

Le ministre se rallie à l'amendement n° 32 tendant à améliorer la cohérence de la législation sur les sociétés.

Cet amendement est adopté par 5 voix contre 2 et 5 abstentions.

Un nouvel article reproduisant le texte de l'amendement n° 32 est dès lors inséré dans la proposition de loi à l'examen.

Art. 20

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 20 est adopté par 8 voix contre 3

*
* *

L'ensemble de la proposition de loi, ainsi modifié, y compris plusieurs corrections de nature linguistique et de nature légistique, est adopté par 8 voix contre 2 et une abstention.

Le rapporteur,

Raf TERWINGEN

La présidente,

Katrin JADIN

Dispositions nécessitant des mesures d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement de la Chambre):

— en application de l'article 105 de la Constitution: art. 10, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 21;

— en application de l'article 108 de la Constitution: *nihil*.

IV. — BIJLAGEN

**AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LE
CODE DES SOCIÉTÉS ET DES
ASSOCIATIONS ET LA LOI DU XXX
INTRODUISANT LE CODE DES SOCIÉTÉS
ET DES ASSOCIATIONS ET PORTANT DES
DISPOSITIONS DIVERSES CONCERNANT
LES LIBÉRALITÉS ET LES COMPTES
ANNUELS D'ASSOCIATIONS ET DE
FONDACTIONS**

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

Le gouvernement estime qu'il est nécessaire d'améliorer la transparence du financement d'associations sous la forme de libéralités en provenance ou à destination de l'étranger.

Une telle initiative est nécessaire pour pouvoir prévenir et lutter contre différentes formes de criminalité, comme l'escroquerie, le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme.

Dans son rapport d'évaluation mutuelle d'avril 2015, le Groupe d'action financière (GAFI-FATF) a recommandé de renforcer d'urgence la transparence financière du secteur non marchand (recommandation n° 8 et action immédiate n° 10).

Dans la déclaration finale de la conférence internationale pour la lutte contre le financement de Daesh et d'Al-Qaïda des 25 et 26 avril 2018, qui a été soutenue par la Belgique, un appel a été lancé afin de mettre en œuvre les recommandations du Groupe d'action financière en ce qui concerne la transparence financière et la traçabilité du secteur non marchand, en vue de limiter les risques de financement du terrorisme, sans ébranler les activités du secteur non marchand.

Dans ce cadre, il peut également être renvoyé à la proposition de loi d'Annemie Turtelboom du 20 septembre 2017 (*Doc. parl.*, Chambre, DOC 54-2675/001) et aux recommandations de la commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur les attentats commis à Zaventem et à Maelbeek formulées dans le volet « radicalisation » (numéros 147-150, *Doc. parl.*, Chambre, DOC 54-1752/009, p. 52).

IV. — ANNEXES

**VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING
VAN HET WETBOEK VAN
VENNOOTSCHAPPEN EN VERENIGINGEN
EN DE WET VAN XXX TOT INVOERING VAN
HET WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN
EN VERENIGINGEN EN HOUDENDE
DIVERSE BEPALEN MET BETREKKING TOT
DE GIFTEN EN DE JAARREKENINGEN VAN
VERENIGINGEN EN STICHTINGEN**

ALGEMENE OPMERKINGEN

De Regering is van oordeel dat het noodzakelijk is om de transparantie inzake de financiering van verenigingen in de vorm van giften die afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland te verbeteren.

Dit is noodzakelijk om verschillende vormen van criminaliteit, zoals oplichting, witwassen en financiering van terrorisme te kunnen voorkomen en te kunnen bestrijden.

De Financiële Actiegroep (GAFI-FATF) heeft in haar 'mutual evaluation report' van april 2015 aanbevolen om de financiële transparantie binnen de non-profitsector dringend te versterken (aanbeveling nr. 8 en onmiddellijke actie nr. 10).

In de slotverklaring van de Internationale conferentie in de strijd tegen de financiering van Daesh en Al-Qaëda te Parijs op 25 en 26 april 2018, die door België wordt gesteund, wordt opgeroepen om de aanbevelingen van de Financiële Actiegroep wat betreft de financiële transparantie en traceerbaarheid van de non-profitsector uit te voeren, teneinde de risico's op de financiering van terrorisme te beperken, zonder daarbij de activiteiten van de non-profitsector te ontwrichten.

In dat kader kan tevens worden verwezen naar het wetsvoorstel van Annemie Turtelboom van 20 september 2017 (Parl. St. Kamer 54-2675/001) en naar de aanbevelingen van de Parlementaire Onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de aanslagen in Zaventem en Maelbeek in het luik 'radicalisering' (nummers 147-150, Parl. St. Kamer 54-1752/009, 52).

L'avant-projet prévoit la généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels des associations et des fondations, quelle que soit la taille de celles-ci, à la Centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique.

Actuellement, les comptes annuels des petites associations et fondations sont encore déposés sur support papier au greffe du tribunal, tandis que les grandes associations et fondations les déposent déjà à la BNB. L'obligation de dépôt au greffe est supprimée.

Un dépôt généralisé à la BNB implique une simplification administrative pour les greffes, d'une part, et pour les associations et les fondations, d'autre part (le déplacement physique au greffe est remplacé par un simple dépôt électronique sur Internet), accroît le nombre de documents numérisés exploitables, garantit la possibilité d'obtenir des statistiques des petites associations et fondations ainsi que la possibilité effective de détecter des associations et des fondations dormantes sans devoir consulter manuellement l'ensemble des dossiers individuels au greffe.

En outre, l'avant-projet prévoit l'obligation, pour toutes les associations et fondations, de tenir un registre des libéralités entrantes et sortantes, de et vers l'étranger. Cette obligation concerne les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif, les fondations de droit belge et les associations et fondations de droit étranger ayant établi une succursale sur le territoire belge.

Ce registre est tenu au siège ou dans la succursale et peut, à l'instar du registre des membres, être consulté par les services publics sur simple demande.

Le registre est également joint en annexe aux comptes annuels. Le document est déposé par la voie électronique à la BNB en même temps que les comptes annuels, mais séparément. Ce document ne sera pas publié, mais pourra être consulté par les services publics qui seront désignés par le Roi et aux conditions que ce dernier déterminera.

Het voorontwerp voorziet in de veralgemeende neerleggingsplicht voor de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen, ongeacht hun grootte, bij de Balanscentrale van de Nationale Bank van België.

Actueel worden de jaarrekeningen van de kleine verenigingen en stichtingen nog op papieren drager neergelegd ter griffie van de rechtbank, terwijl de grote verenigingen en stichtingen reeds neerleggen bij de NBB. De verplichting tot neerlegging ter griffie wordt opgeheven.

Een veralgemeende neerlegging bij de NBB houdt een administratieve vereenvoudiging in voor de griffies enerzijds en voor de verenigingen en stichtingen anderzijds (de fysieke verplaatsing naar de griffie wordt vervangen door een eenvoudige elektronische neerlegging via het internet), leidt tot meer werkbare gedigitaliseerde documenten, verzekert de mogelijkheid om statistieken van de kleine verenigingen en stichtingen te verkrijgen en de effectieve mogelijkheid om slapende verenigingen en stichtingen op te sporen zonder een manuele consultatie van alle individuele dossiers ter griffie.

Daarnaast voorziet in het voorontwerp in de verplichting voor alle verenigingen en stichtingen tot het houden van een register van de inkomende en uitgaande giften, van en naar het buitenland. Die verplichting heeft betrekking op de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen van Belgisch recht en de verenigingen en stichtingen van buitenlands recht die een bijkantoor hebben opgezet op het Belgische grondgebied.

Dit register wordt bijgehouden ter zetel of in het bijkantoor en kan, net als het register van de leden, op eenvoudig verzoek door de overheidsdiensten worden ingezien.

Het register wordt tevens als bijlage gevoegd aan de jaarrekening. Het stuk wordt gelijktijdig met de jaarrekening, doch afzonderlijk, elektronisch neergelegd bij de NBB. Dit stuk zal niet worden gepubliceerd, maar zal kunnen worden geconsulteerd door de overheidsdiensten die door de Koning zullen worden aangeduid, en onder de voorwaarden die de Koning zal bepalen.

La transparence du financement du secteur sera ainsi renforcée.

Par libéralités, on vise toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Afin de ne pas imposer les petites associations qui ne reçoivent ou n'effectuent de telles libéralités qu'à titre très exceptionnel, une dispense est prévue pour la tenue et le dépôt du registre pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, octroient à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçoivent de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Les modalités relatives à l'obligation de dépôt, à la consultation et à l'éventuelle publication des documents déposés ainsi qu'à la forme et au contenu du registre seront déterminées par le Roi. Le gouvernement imposera le dépôt électronique comme règle générale.

Cette obligation ne contrevient pas au droit de l'Union européenne en ce que, conformément à l'article 65 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, l'interdiction des restrictions aux mouvements de capitaux ne porte pas atteinte au droit d'un Etat membre « de prévoir des procédures de déclaration des mouvements de capitaux à des fins d'information administrative ou statistique ou de prendre des mesures justifiées par des motifs liés à l'ordre public ou à la sécurité publique ».

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Chapitre premier – Disposition générale

Article premier

Cet article n'appelle aucun autre commentaire.

Chapitre 2 – Modifications du Code des sociétés et des associations

Art. 2

Cette modification prévoit la suppression de l'obligation de dépôt des comptes annuels des

Hierdoor wordt de financiële transparantie in de financiering van de sector verhoogd.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

Teneinde de kleine verenigingen die slechts zeer uitzonderlijk dergelijke giften ontvangen of verrichten niet te belasten, wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en het neerleggen van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro schenken aan in het buitenland gevestigde ontvangers of ontvangen vanuit het buitenland.

De nadere regels inzake de neerleggingsplicht, de consultatie en eventuele publicatie van de neergelegde stukken en de vorm en inhoud van het register, zullen worden bepaald door de Koning. De Regering zal als algemene regel de elektronische neerlegging opleggen.

Deze verplichting houdt geen schending in van het recht van de Europese Unie aangezien, overeenkomstig artikel 65 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, het verbod op de beperkingen van de kapitaalbewegingen niets afdoet aan het recht van een lidstaat "te voorzien in procedures voor de kennisgeving van kapitaalbewegingen ter informatie van de overheid of voor statistische doeleinden, dan wel maatregelen te nemen die op grond van de openbare orde of de openbare veiligheid gerechtvaardigd zijn".

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Hoofdstuk 1 – Algemene bepaling

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen verdere uitleg.

Hoofdstuk 2 – Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen

Art. 2

Deze wijziging voorziet in de opheffing van de verplichting tot neerlegging ter griffie van de

petites ASBL au greffe.

Art. 3

Cette modification prévoit la suppression de l'obligation de dépôt des comptes annuels des petites AISBL au greffe.

Art. 4

Cette modification prévoit la suppression de l'obligation de dépôt des comptes annuels des petites fondations au greffe.

Art. 5

Cette modification prévoit la suppression de l'obligation de dépôt au greffe des comptes annuels des associations étrangères ayant une petite succursale en Belgique.

Art. 6

Cette modification prévoit la suppression de l'obligation de dépôt au greffe des comptes annuels des fondations étrangères ayant une petite succursale en Belgique.

Art. 7

À la suite de la présente adaptation, le tribunal de l'entreprise pourra prononcer la dissolution des ASBL ou AISBL de droit belge qui sont restées en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels à la Banque nationale de Belgique et de tenir un registre des libéralités, à moins qu'une régularisation de la situation soit opérée avant la clôture des débats. Une telle sanction est désormais bien établie en cas de manquements et constitue un bon équilibre entre les intérêts respectifs puisqu'elle est suffisamment dissuasive tout en permettant d'éviter la dissolution si la situation se voit régularisée.

Art. 8

jaarrekening van de kleine VZW's.

Art. 3

Deze wijziging voorziet in de opheffing van de verplichting tot neerlegging ter griffie van de jaarrekening van de kleine IVZW's.

Art. 4

Deze wijziging voorziet in de opheffing van de verplichting tot neerlegging ter griffie van de jaarrekening van de kleine stichtingen.

Art. 5

Deze wijziging voorziet in de opheffing van de verplichting tot neerlegging ter griffie van de jaarrekening van de buitenlandse verenigingen met een klein bijkantoor in België.

Art. 6

Deze wijziging voorziet in de opheffing van de verplichting tot neerlegging ter griffie van de jaarrekening van de buitenlandse stichtingen met een klein bijkantoor in België.

Art. 7

De ondernemingsrechtbank kan ingevolge voorliggende aanpassing de ontbinding uitspreken van VZW's of IVZW's van Belgisch recht die niet hebben voldaan aan de verplichting om de jaarrekening neer te leggen bij de Nationale Bank van België en om een register van de giften te houden, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten. Een dergelijke sanctie wordt voortaan gangbaar in geval van tekortkomingen en vormt een goed evenwicht tussen de respectieve belangen, aangezien zij voldoende ontradend is en tegelijk de mogelijkheid biedt om de ontbinding te voorkomen indien de situatie wordt geregulariseerd.

Art. 8

À la suite de la présente adaptation, le tribunal de l'entreprise pourra prononcer la dissolution des fondations de droit belge qui sont restées en défaut de satisfaire à l'obligation de déposer les comptes annuels à la Banque nationale de Belgique et de tenir un registre des libéralités à moins qu'une régularisation de la situation soit opérée avant la clôture des débats. Une telle sanction est désormais bien établie en cas de manquements et constitue un bon équilibre entre les intérêts respectifs puisqu'elle est suffisamment dissuasive tout en permettant d'éviter la dissolution si la situation se voit régularisée.

Art. 9

Cette modification prévoit l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique de toutes les ASBL et AISBL, y compris des petites ASBL et AISBL. Le Roi détermine les modalités et les conditions du dépôt de ce document.

En outre, l'obligation, pour les ASBL et les AISBL, de déposer électroniquement à la Banque nationale de Belgique les listes des libéralités qui étaient inscrites dans le registre, est introduite. Ces listes sont déposées en tant qu'annexe aux comptes annuels et contiennent les mêmes données que celles devant figurer dans le registre des libéralités. La forme de cette liste est déterminée par le Roi.

Les services publics habilités à cet effet par le Roi obtiendront une possibilité de consulter ces listes par le biais de la Banque nationale de Belgique selon les modalités déterminées par le Roi.

Art. 10

Cette modification prévoit l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique de toutes les associations étrangères ayant une succursale en Belgique, y compris des petites succursales de ces associations étrangères. Le Roi détermine les modalités et les conditions du dépôt de ce document.

De ondernemingsrechtbank kan ingevolge voorliggende aanpassing de ontbinding uitspreken van stichtingen van Belgisch recht die niet hebben voldaan aan de verplichting om de jaarrekening neer te leggen bij de Nationale Bank van België en om een register van de giften te houden, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten. Een dergelijke sanctie wordt voortaan gangbaar in geval van tekortkomingen en vormt een goed evenwicht tussen de respectieve belangen, aangezien zij voldoende ontradend is en tegelijk de mogelijkheid biedt om de ontbinding te voorkomen indien de situatie wordt geregulariseerd.

Art. 9

Deze wijziging voorziet in de verplichting tot neerlegging van de jaarrekening bij de Nationale Bank van België van alle VZW's en IVZW's, dus ook van de kleine VZW's en IVZW's. De Koning bepaalt de modaliteiten en de voorwaarden voor de neerlegging van dit stuk.

Daarnaast wordt de verplichting ingevoerd voor de VZW's en IVZW's om de lijsten met de giften die werden ingeschreven in het register, elektronisch neer te leggen de Nationale Bank van België. Deze lijsten worden neergelegd als bijlage bij de jaarrekening en bevatten dezelfde gegevens die in het register van de giften moet worden opgenomen. De vorm van die lijst wordt bepaald door de Koning.

De overheidsdiensten die daartoe worden gemachtigd door de Koning, zullen volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, een mogelijkheid krijgen om deze lijsten via de Nationale Bank van België te raadplegen.

Art. 10

Deze wijziging voorziet in de verplichting tot neerlegging van de jaarrekening bij de Nationale Bank van België van alle buitenlandse verenigingen die een bijkantoor hebben in België, dus ook van de kleine bijkantoren van deze buitenlandse verenigingen. De Koning bepaalt de modaliteiten en de voorwaarden voor de neerlegging van dit stuk.

Art. 11

Cette modification prévoit l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique de toutes les fondations, y compris de toutes les petites fondations. Le Roi détermine les modalités et les conditions du dépôt de ce document.

En outre, l'obligation, pour les fondations, de déposer électroniquement à la Banque nationale de Belgique les listes des libéralités qui étaient inscrites dans le registre, est introduite. Ces listes sont déposées en tant qu'annexe aux comptes annuels et contiennent les mêmes données que celles devant figurer dans le registre des libéralités. La forme de cette liste est déterminée par le Roi.

Les services publics habilités à cet effet par le Roi obtiendront une possibilité de consulter ces listes par le biais de la Banque nationale de Belgique selon les modalités déterminées par le Roi.

Art. 12

Cette modification prévoit l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique de toutes les fondations étrangères ayant une succursale en Belgique, y compris des petites succursales de ces fondations étrangères. Le Roi détermine les modalités et les conditions du dépôt de ce document.

Art. 13

Les ASBL tiennent un registre des libéralités provenant directement ou indirectement de l'étranger ou destinées à l'étranger, lequel doit être mis à la disposition, sur simple demande, des autorités énumérées dans l'article.

L'obligation d'inscription concerne les libéralités par des donateurs ou à des bénéficiaires dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge. Sont ainsi visées toutes les libéralités, indépendamment du statut juridique de celui qui effectue l'opération. Est ainsi concernée toute personne physique, toute organisation ou structure, dotée ou dépourvue

Art. 11

Deze wijziging voorziet in de verplichting tot neerlegging van de jaarrekening bij de Nationale Bank van België van alle stichtingen, dus ook van alle kleine stichtingen. De Koning bepaalt de modaliteiten en de voorwaarden voor de neerlegging van dit stuk.

Daarnaast wordt de verplichting ingevoerd voor de stichtingen om de lijsten met de giften die werden ingeschreven in het register, elektronisch neer te leggen de Nationale Bank van België. Deze lijsten worden neergelegd als bijlage bij de jaarrekening en bevatten dezelfde gegevens die in het register van de giften moet worden opgenomen. De vorm van die lijst wordt bepaald door de Koning.

De overheidsdiensten die daartoe worden gemachtigd door de Koning, zullen volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, een mogelijkheid krijgen om deze lijsten via de Nationale Bank van België te raadplegen.

Art. 12

Deze wijziging voorziet in de verplichting tot neerlegging van de jaarrekening bij de Nationale Bank van België van alle buitenlandse stichtingen die een bijkantoor hebben in België, dus ook van de kleine bijkantoren van deze buitenlandse stichtingen. De Koning bepaalt de modaliteiten en de voorwaarden voor de neerlegging van dit stuk.

Art. 13

De VZW's houden een register bij waarin de giften worden opgenomen die rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland, dat op eenvoudig verzoek ter beschikking wordt gesteld aan de in het artikel opgesomde autoriteiten.

De inschrijvingsverplichting beoogt de giften verricht door schenkers of aan begunstigten waarvan de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden. Zo wordt elke gift beoogd, los van de rechtspositie van degene die de verrichting uitvoert. Is aldus betrokken enige natuurlijke persoon, enige organisatie of structuur, al dan niet met

de personnalité juridique (par exemple, les trusts sans personnalité juridique), qui, conformément au droit qui lui est applicable, peut détenir des droits ou devoirs et peut octroyer des libéralités aux donataires visés dans le présent projet.

Une dispense est prévue pour la tenue et le dépôt du registre pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, octroient à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçoivent de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Par libéralités, on vise toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Les libéralités doivent, directement ou indirectement, provenir de l'étranger ou être destinées à l'étranger. De même, les libéralités effectuées par un intermédiaire en Belgique, mais provenant de l'étranger ou y étant destinées, doivent dès lors être enregistrées.

Ce registre mentionne la date de réception ou d'envoi, le nom, le prénom et le domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège ainsi que les données de transaction et les particularités de la transaction (mode d'exécution, numéros de compte des contreparties, etc.).

Art. 14

Les associations étrangères disposant d'une succursale en Belgique tiennent un registre des libéralités provenant directement ou indirectement de l'étranger ou destinées à l'étranger, lequel doit être mis à la disposition, sur simple demande, des autorités énumérées dans l'article.

L'obligation d'inscription concerne les libéralités par des donateurs ou à des bénéficiaires dont

rechtspersoonlijkheid (bijvoorbeeld de trusts zonder rechtspersoonlijkheid), die overeenkomstig het recht dat erop toepasselijk is, houder kan zijn van rechten en verplichtingen en die giften kan doen aan de in dit ontwerp bedoelde begiftigden.

Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften aan in het buitenland gevestigde ontvangers schenken of vanuit het buitenland ontvangen.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

De giften moeten rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Ook de giften die via tussenpersonen in België worden verricht, maar afkomstig zijn uit het buitenland of bestemd zijn voor het buitenland, moeten dus worden geregistreerd.

Dit register vermeldt de datum van ontvangst of verzending, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel, en de transactiegegevens en de bijzonderheden betreffende de transactie (wijze waarop de verrichting werd vereffend, de rekeningnummers van de tegenpartijen,...).

Art. 14

De buitenlandse verenigingen met bijkantoor in België houden een register bij waarin de giften worden opgenomen die rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland, dat op eenvoudig verzoek ter beschikking wordt gesteld aan de in het artikel opgesomde autoriteiten.

De inschrijvingsverplichting beoogt de giften verricht door schenkers of aan begunstigten

le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge. Sont ainsi visées toutes les libéralités, indépendamment du statut juridique de celui qui effectue l'opération. Est ainsi concernée toute personne physique, toute organisation ou structure, dotée ou dépourvue de personnalité juridique (par exemple, les trusts sans personnalité juridique), qui, conformément au droit qui lui est applicable, peut détenir des droits ou devoirs et peut octroyer des libéralités aux donataires visés dans le présent projet.

Une dispense de tenue de registre est prévue pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, ont octroyé à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçu de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Par libéralités, on entend toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Les libéralités doivent, directement ou indirectement, provenir de l'étranger ou être destinées à l'étranger. De même, les libéralités effectuées par un intermédiaire en Belgique, mais provenant de l'étranger ou y étant destinées, doivent dès lors être enregistrées.

Ce registre mentionne la date de réception ou d'envoi, le nom, le prénom et le domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège ainsi que les données de transaction et les particularités de la transaction (mode d'exécution, numéros de compte des contreparties, etc.).

Art. 15

Les associations étrangères ayant une succursale en Belgique qui n'ont pas satisfait à l'obligation de tenir un registre des libéralités peuvent subir une fermeture de leur(s) succursale(s) en Belgique.

waarvan de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden. Zo wordt elke gift beoogd, los van de rechtspositie van degene die de verrichting uitvoert. Is aldus betrokken enige natuurlijke persoon, enige organisatie of structuur, al dan niet met rechtspersoonlijkheid (bijvoorbeeld de trusts zonder rechtspersoonlijkheid), die overeenkomstig het recht dat erop toepasselijk is, houder kan zijn van rechten en verplichtingen en die giften kan doen aan de in dit ontwerp bedoelde begiftigden.

Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften aan in het buitenland gevestigde ontvangers schenken of vanuit het buitenland ontvangen.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

De giften moeten rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Ook de giften die via tussenpersonen in België worden verricht, maar afkomstig zijn uit het buitenland of bestemd zijn voor het buitenland, moeten dus worden geregistreerd.

Dit register vermeldt de datum van ontvangst of verzending, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel, en de transactiegegevens en de bijzonderheden betreffende de transactie (wijze waarop de verrichting werd vereffend, de rekeningnummers van de tegenpartijen,...).

Art. 15

De buitenlandse verenigingen met een bijkantoor in België die niet hebben voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden, kunnen de sluiting van hun bijkanto(o)r(en) in België opgelegd krijgen.

Art. 16

Les AISBL tiennent un registre des libéralités provenant directement ou indirectement de l'étranger ou destinées à l'étranger, lequel doit être mis à la disposition, sur simple demande, des autorités énumérées dans l'article.

L'obligation d'inscription concerne les libéralités par des donateurs ou à des bénéficiaires dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge. Sont ainsi visées toutes les libéralités, indépendamment du statut juridique de celui qui effectue l'opération. Est ainsi concernée toute personne physique, toute organisation ou structure, dotée ou dépourvue de personnalité juridique (par exemple, les trusts sans personnalité juridique), qui, conformément au droit qui lui est applicable, peut détenir des droits ou devoirs et peut octroyer des libéralités aux donataires visés dans le présent projet.

Une dispense de tenue de registre est prévue pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, ont octroyé à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçu de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Par libéralités, on entend toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Les libéralités doivent, directement ou indirectement, provenir de l'étranger ou être destinées à l'étranger. De même, les libéralités effectuées par un intermédiaire en Belgique, mais provenant de l'étranger ou y étant destinées, doivent dès lors être enregistrées.

Ce registre mentionne la date de réception ou d'envoi, le nom, le prénom et le domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège ainsi que les données de transaction et les particularités de la transaction (mode d'exécution, numéros de compte des

Art. 16

De IVZW's houden een register bij waarin de giften worden opgenomen die rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland, dat op eenvoudig verzoek ter beschikking wordt gesteld aan de in het artikel opgesomde autoriteiten.

De inschrijvingsverplichting beoogt de giften verricht door schenkers of aan begunstigden waarvan de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden. Zo wordt elke gift beoogd, los van de rechtspositie van degene die de verrichting uitvoert. Is aldus betrokken enige natuurlijke persoon, enige organisatie of structuur, al dan niet met rechtspersoonlijkheid (bijvoorbeeld de trusts zonder rechtspersoonlijkheid), die overeenkomstig het recht dat erop toepasselijk is, houder kan zijn van rechten en verplichtingen en die giften kan doen aan de in dit ontwerp bedoelde begiftigen.

Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften aan in het buitenland gevestigde ontvangers schenken of vanuit het buitenland ontvangen.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

De giften moeten rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Ook de giften die via tussenpersonen in België worden verricht, maar afkomstig zijn uit het buitenland of bestemd zijn voor het buitenland, moeten dus worden geregistreerd.

Dit register vermeldt de datum van ontvangst of verzending, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel, en de transactiegegevens en de bijzonderheden betreffende de transactie (wijze waarop de

contreparties, etc.).

verrichting werd vereffend, de rekeningnummers van de tegenpartijen,...).

Art. 17

Les fondations tiennent un registre des libéralités provenant directement ou indirectement de l'étranger ou destinées à l'étranger, lequel doit être mis à la disposition, sur simple demande, des autorités énumérées dans l'article.

L'obligation d'inscription concerne les libéralités par des donateurs ou à des bénéficiaires dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge. Sont ainsi visées toutes les libéralités, indépendamment du statut juridique de celui qui effectue l'opération. Est ainsi concernée toute personne physique, toute organisation ou structure, dotée ou dépourvue de personnalité juridique (par exemple, les trusts sans personnalité juridique), qui, conformément au droit qui lui est applicable, peut détenir des droits ou devoirs et peut octroyer des libéralités aux donataires visés dans le présent projet.

Une dispense de tenue de registre est prévue pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, ont octroyé à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçu de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Par libéralités, on entend toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Les libéralités doivent, directement ou indirectement, provenir de l'étranger ou être destinées à l'étranger. De même, les libéralités effectuées par un intermédiaire en Belgique, mais provenant de l'étranger ou y étant destinées, doivent dès lors être enregistrées.

Ce registre mentionne la date de réception ou d'envoi, le nom, le prénom et le domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas

Art. 17

De stichtingen houden een register bij waarin de giften worden opgenomen die rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland, dat op eenvoudig verzoek ter beschikking wordt gesteld aan de in het artikel opgesomde autoriteiten.

De inschrijvingsverplichting beoogt de giften verricht door schenkers of aan begunstigden waarvan de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden. Zo wordt elke gift beoogd, los van de rechtspositie van degene die de verrichting uitvoert. Is aldus betrokken enige natuurlijke persoon, enige organisatie of structuur, al dan niet met rechtspersoonlijkheid (bijvoorbeeld de trusts zonder rechtspersoonlijkheid), die overeenkomstig het recht dat erop toepasselijk is, houder kan zijn van rechten en verplichtingen en die giften kan doen aan de in dit ontwerp bedoelde begiftigden.

Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften aan in het buitenland gevestigde ontvangers schenken of vanuit het buitenland ontvangen.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

De giften moeten rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Ook de giften die via tussenpersonen in België worden verricht, maar afkomstig zijn uit het buitenland of bestemd zijn voor het buitenland, moeten dus worden geregistreerd.

Dit register vermeldt de datum van ontvangst of verzending, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in

échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège ainsi que les données de transaction et les particularités de la transaction (mode d'exécution, numéros de compte des contreparties, etc.).

voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel, en de transactiegegevens en de bijzonderheden betreffende de transactie (wijze waarop de verrichting werd vereffend, de rekeningnummers van de tegenpartijen,...).

Art. 18

Les fondations de droit étranger disposant d'une succursale en Belgique tiennent un registre des libéralités provenant directement ou indirectement de l'étranger ou destinées à l'étranger, lequel doit être mis à la disposition, sur simple demande, des autorités énumérées dans l'article.

L'obligation d'inscription concerne les libéralités par des donateurs ou à des bénéficiaires dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge. Sont ainsi visées toutes les libéralités, indépendamment du statut juridique de celui qui effectue l'opération. Est ainsi concernée toute personne physique, toute organisation ou structure, dotée ou dépourvue de personnalité juridique (par exemple, les trusts sans personnalité juridique), qui, conformément au droit qui lui est applicable, peut détenir des droits ou devoirs et peut octroyer des libéralités aux donataires visés dans le présent projet.

Une dispense de tenue de registre est prévue pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, ont octroyé à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçu de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

Par libéralités, on entend toute forme de dons ou de legs, tout acte juridique ayant pour objet un transfert ou un abandon d'un droit, à titre gratuit, entraînant pour la personne gratifiée un enrichissement corrélatif à l'appauvrissement du disposant.

Les libéralités doivent, directement ou indirectement, provenir de l'étranger ou être destinées à l'étranger. De même, les libéralités effectuées par un intermédiaire en Belgique, mais provenant de l'étranger ou y étant destinées, doivent dès lors être enregistrées.

Art. 18

De stichtingen naar buitenlands recht met bijkantoor in België houden een register bij waarin de giften worden opgenomen die rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland, dat op eenvoudig verzoek ter beschikking wordt gesteld aan de in het artikel opgesomde autoriteiten.

De inschrijvingsverplichting beoogt de giften verricht door schenkers of aan begunstigen waarvan de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden. Zo wordt elke gift beoogd, los van de rechtspositie van degene die de verrichting uitvoert. Is aldus betrokken enige natuurlijke persoon, enige organisatie of structuur, al dan niet met rechtspersoonlijkheid (bijvoorbeeld de trusts zonder rechtspersoonlijkheid), die overeenkomstig het recht dat erop toepasselijk is, houder kan zijn van rechten en verplichtingen en die giften kan doen aan de in dit ontwerp bedoelde begiftigen.

Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften aan in het buitenland gevestigde ontvangers schenken of vanuit het buitenland ontvangen.

Onder giften wordt bedoeld enige vorm van schenkingen of legaten, enige rechtshandeling die betrekking heeft op een overdracht of een afstand van een recht, om niet, die voor de begiftigde persoon leidt tot een verrijking die correlatief is met de verarming van de beschikker.

De giften moeten rechtstreeks of onrechtstreeks afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland. Ook de giften die via tussenpersonen in België worden verricht, maar afkomstig zijn uit het buitenland of bestemd zijn voor het buitenland, moeten dus worden geregistreerd.

Ce registre mentionne la date de réception ou d'envoi, le nom, le prénom et le domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège ainsi que les données de transaction et les particularités de la transaction (mode d'exécution, numéros de compte des contreparties, etc.).

Dit register vermeldt de datum van ontvangst of verzending, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel, en de transactiegegevens en de bijzonderheden betreffende de transactie (wijze waarop de verrichting werd vereffend, de rekeningnummers van de tegenpartijen,...).

Art. 19

Les fondations étrangères ayant une succursale en Belgique qui n'ont pas satisfait à l'obligation de tenir un registre des libéralités peuvent subir une fermeture de leur(s) succursale(s) en Belgique.

Chapitre 23– Modification de la loi du xxx introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses

Art. 20

Les petites associations et fondations ne sont tenues de déposer leurs comptes annuels auprès de la Banque nationale de Belgique qu'à partir du moment où le schéma normalisé peut être déposé électroniquement via un format de données structurées. Dans l'intervalle et dans l'attente de la mise en place de ce système, ils devraient continuer à déposer leurs comptes annuels au greffe du tribunal de l'entreprise.

La liste des libéralités est déposée que dès qu'il est possible de la déposer électroniquement auprès de la Banque nationale de Belgique.

Le Roi décidera ainsi de la date d'entrée en vigueur de ces dispositions, qui ne peut être postérieure au 1^{er} janvier 2021.

Art. 19

De buitenlandse stichtingen met een bijkantoor in België die niet hebben voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden, kunnen de sluiting van hun bijkanto(o)r(en) in België opgelegd krijgen.

Hoofdstuk 3 – Wijziging van de wet van xxx tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen

Art. 20

Kleine verenigingen en stichtingen moeten hun jaarrekening slechts bij de Nationale Bank van België neerleggen vanaf het ogenblik dat het standaardschema via een gestructureerd dataformaat elektronisch kan worden neergelegd. Tot die tijd en in afwachting van de invoering van dit systeem moeten zij hun jaarrekening ter griffie van de ondernemingsrechtbank blijven neerleggen.

De lijst van giften moet slechts worden neergelegd vanaf het ogenblik dat deze neerlegging elektronisch mogelijk is bij de Nationale Bank van België.

De Koning zal aldus over de datum van inwerkingtreding van deze bepalingen beslissen, die niet later mag zijn dan 1 januari 2021.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LE
CODE DES SOCIÉTÉS ET DES
ASSOCIATIONS ET LA LOI DU XXX
INTRODUISANT LE CODE DES SOCIÉTÉS
ET DES ASSOCIATIONS ET PORTANT DES
DISPOSITIONS DIVERSES CONCERNANT
LES LIBÉRALITÉS ET LES COMPTES
ANNUELS D'ASSOCIATIONS ET DE
FONDATIONS

Chapitre 1^{er} – Disposition généraleArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à
l'article 74 de la Constitution.

Chapitre 1^{er} – Modifications du Code des
sociétés et des associations

Art. 2

À l'article 2:9, § 1^{er}, du Code des sociétés et
des associations, les modifications suivantes
sont apportées :

- a) le 8° est abrogé ;
- b) au 10°, les mots « , 8° » sont abrogés.

Art. 3

À l'article 2:10, § 1^{er}, du même code, les
modifications suivantes sont apportées :

- a) le 8° est abrogé ;
- b) au 10°, les mots « , 8° » sont abrogés.

Art. 4

À l'article 2:11, § 1, du même code, les
modifications suivantes sont apportées :

- a) le 8° est abrogé ;

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING
VAN HET WETBOEK VAN VERENIGINGEN
EN VENNOOTSCHAPPEN EN DE WET VAN
XXX TOT INVOERING VAN HET WETBOEK
VAN VENNOOTSCHAPPEN EN
VERENIGINGEN EN HOUDENDE DIVERSE
BEPALEN MET BETREKKING TOT DE
GIFTEN EN DE JAARREKENINGEN VAN
VERENIGINGEN EN STICHTINGEN

Hoofdstuk 1 – Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals
bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Hoofdstuk 1 – Wijzigingen van het Wetboek
van vennootschappen en verenigingen

Art. 2

In artikel 2:9, § 1, van het Wetboek van
vennootschappen en verenigingen, worden de
volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de bepaling onder 8° wordt opgeheven;
- b) in de bepaling onder 10°, worden de
woorden „ 8° ” opgeheven.

Art. 3

In artikel 2:10, § 1, van hetzelfde wetboek,
worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de bepaling onder 8° wordt opgeheven;
- b) in de bepaling onder 10°, worden de
woorden „ 8° ” opgeheven.

Art. 4

In artikel 2:10, § 1, van hetzelfde wetboek,
worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de bepaling onder 8° wordt opgeheven;

b) au 10°, les mots « , 8° » sont abrogés.

Art. 5

Dans l'article 2:25, § 2, 2°, du même code, les mots « qui satisfait aux critères de l'article 3:47, § 3, » sont abrogés.

Art. 6

Dans l'article 2:26, § 2, 2°, du même code, les mots « qui satisfait aux critères de l'article 3:47, § 3, » sont abrogés.

Art. 7

À l'article 2:106, § 1^{er}, du même code, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 4°, les mots « respectivement à l'article 2:9, § 1^{er}, 8°, ou à l'article 2:10, § 1^{er}, 8°, » sont remplacés par les mots « à l'article 3:47, § 6, » ;

b) le paragraphe est complété par un 6° rédigé comme suit:

« 6° est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de tenir un registre des libéralités conformément respectivement à l'article 9:21/1, ou à l'article 10:9/1, à moins que la situation ne soit régularisée avant la clôture des débats. ».

Art. 8

À l'article 2:107, § 1^{er}, du même code, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 5°, les mots « l'article 2:11, § 1^{er}, 8°, » sont remplacés par les mots « l'article 3:50, § 6, » ;

b) le paragraphe est complété par un 8° rédigé comme suit:

« 8° est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de tenir un registre des libéralités conformément à l'article 11:14/1, à moins que la situation ne soit régularisée avant la clôture des débats. ».

Art. 9

À l'article 3:47, § 6, du même code, les

b) in de bepaling onder 10°, worden de woorden „ 8°” opgeheven.

Art. 5

In artikel 2:25, § 2, 2°, van hetzelfde wetboek, worden de woorden “dat voldoet aan de criteria van artikel 3:47, § 3,” opgeheven.

Art. 6

In artikel 2:26, § 2, 2°, van hetzelfde wetboek, worden de woorden “dat voldoet aan de criteria van artikel 3:47, § 3,” opgeheven.

Art. 7

In artikel 2:106, § 1, van hetzelfde wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 4°, worden de woorden “artikel 2:9, § 1, 8°, respectievelijk artikel 2:10, § 1, 8°,” vervangen door de woorden “artikel 3:47, § 6, ”;

b) de paragraaf wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

“6° niet heeft voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden overeenkomstig artikel 9:21/1, respectievelijk artikel 10:9/1, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten.”.

Art. 8

In artikel 2:107, § 1, van hetzelfde wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) In de bepaling onder 5°, worden de woorden “artikel 2:11, § 1, 8°,” vervangen door de woorden “artikel 3:50, § 6, ”;

b) de paragraaf wordt aangevuld met de bepaling onder 8°, luidende:

“8° niet heeft voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden overeenkomstig artikel 11:14/1, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten.”.

Art. 9

In artikel 3:47, § 6, van hetzelfde wetboek,

modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « visées au § 3 » sont abrogés ;

2° l'alinéa 2 est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° une liste des libéralités qui étaient inscrites dans le registre visé respectivement à l'article 9:21/1 ou à l'article 10:9/1, avec la mention des nom, prénom et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège. » ;

3° à l'alinéa 5, les mots « à l'exception du 3°, » sont insérés entre les mots « et 2, » et les mots « soit des documents » et les mots « , à l'exception du 3°, » sont insérés entre les mots « et 2 » et les mots « relatifs à des associations » ;

4° l'alinéa 5 est complété par les phrases suivantes :

« À la demande orale ou écrite de la Banque nationale de Belgique, elle communique sans frais et sans retard aux autorités, administrations et services habilités à le faire par le Roi les informations visées à l'alinéa 2, 3°. Le Roi détermine les modalités et conditions de cette communication. ».

Art. 10

Dans l'article 3:49, § 2, du même code, les mots « des articles 2:9, § 1^{er}, 8°, et » sont remplacés par les mots « de l'article ».

Art. 11

À l'article 3:50, § 6, du même code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « visées au § 3 » sont abrogés ;

2° l'alinéa 2 est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° une liste des libéralités qui étaient inscrites dans le registre visé à l'article 11:14/1, avec la mention des nom, prénom et

worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden "bedoeld in § 3" opgeheven;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

"3° een lijst van de giften die werden ingeschreven in het register als bedoeld in artikel 9:21/1, respectievelijk artikel 10:9/1, met vermelding van de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel.";

3° in het vijfde lid, worden de woorden " , met uitzondering van het 3°, " ingevoegd tussen de woorden "tweede lid" en de woorden "worden overgezonden" en worden de woorden " , met uitzondering van het 3°, " ingevoegd tussen de woorden "tweede lid" en de woorden "die haar worden overgezonden";

4° het vijfde lid wordt aangevuld met de volgende zin :

"Op mondeling of schriftelijk verzoek deelt de Nationale Bank van België aan de overheden, de administraties en de diensten die daartoe door de Koning zijn gemachtigd onverwijld en kosteloos de inlichtingen mee bedoeld in het tweede lid, 3°. De Koning bepaalt de regels en voorwaarden voor deze mededeling.".

Art. 10

In artikel 3:49, § 2, van hetzelfde wetboek, worden de woorden "2:9, § 1, 8°, en" opgeheven.

Art. 11

In artikel 3:50, § 6, van hetzelfde wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden "bedoeld in § 3" opgeheven;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

"3° een lijst van de giften die werden ingeschreven in het register als bedoeld in artikel 11:14/1, met vermelding van de naam,

domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège. » ;

3° à l'alinéa 5, les mots « à l'exception du 3°, » sont insérés entre les mots « et 2, » et les mots « soit des documents » et les mots « , à l'exception du 3°, » sont insérés entre les mots « et 2 » et les mots « relatifs à des associations » ;

4° l'alinéa 5 est complété par les phrases suivantes :

« À la demande orale ou écrite de la Banque nationale de Belgique, elle communique sans frais et sans retard aux autorités, administrations et services habilités à le faire par le Roi les informations visées à l'alinéa 2, 3°. Le Roi détermine les modalités et conditions de cette communication. ».

Art. 12

Dans l'article 3:52, § 2, du même code, les mots « des articles 2:11, § 1^{er}, 8°, et » sont remplacés par les mots « de l'article ».

Art. 13

Dans la partie 3, livre 9, titre 3, du même code, il est inséré un article 9:21/1 rédigé comme suit :

« Art. 9:21/1. L'organe d'administration tient au siège de l'association un registre des libéralités. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom, prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction. Toutes les libéralités, en nature ou en espèces, dont l'association est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur

voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel. »;

3° in het vijfde lid, worden de woorden “, met uitzondering van het 3°,” ingevoegd tussen de woorden “tweede lid” en de woorden “worden overgezonden” en worden de woorden “, met uitzondering van het 3°,” ingevoegd tussen de woorden “tweede lid” en de woorden “die haar worden overgezonden”;

4° het vijfde lid wordt aangevuld met de volgende zin :

“Op mondeling of schriftelijk verzoek deelt de Nationale Bank van België aan de overheden, de administraties en de diensten die daartoe door de Koning zijn gemachtigd kosteloos en onverwijld de inlichtingen mee bedoeld in het tweede lid, 3°. De Koning bepaalt de regels en voorwaarden voor deze mededeling.”.

Art. 12

In artikel 3:52, § 2, van hetzelfde wetboek, worden de woorden “2:11, § 1, 8°, en” opgeheven.

Art. 13

In deel 3, boek 9, titel 3, van hetzelfde wetboek, wordt het als volgt luidende artikel 9:21/1 ingevoegd:

“Art. 9:21/1. Het bestuursorgaan houdt op de zetel van de vereniging een register van de giften. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum- en plaats, en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie. Alle giften, in natura of in contanten waarvan de vereniging, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden

réception ou leur transmission.

L'association qui, au cours d'un exercice comptable, octroie à des contreparties ou reçoit de contreparties, dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge, des libéralités pour un montant de moins de 3.000 euros, en nature ou en espèces, est exemptée de la tenue du registre mentionné au premier alinéa.

L'association doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires.

Le Roi détermine la forme du registre des libéralités. ».

Art. 14

Dans la partie 3, livre 9, titre 6, du même code, il est inséré un article 9:28/1 rédigé comme suit :

« Art. 9:28/1. Les personnes qui ont le pouvoir d'engager l'association à l'égard des tiers et de la représenter pour les activités de la succursale tiennent un registre des libéralités à la succursale en Belgique de l'association étrangère dotée de la personnalité juridique. En cas de pluralité des succursales ouverts en Belgique par une telle association, le registre est tenu dans une des succursales au choix de l'association. Dans ce cas, l'association indique, dans ses actes et sa correspondance, le lieu où le registre est tenu. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom, prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction. Toutes les libéralités en nature ou en espèces dont l'association est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à

ervan.

De vereniging die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro aan giften, in natura of in contanten, versterkt aan of ontvangt van tegenpartijen van wie de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden, is vrijgesteld van het bijhouden van het in het eerste lid vermelde register.

Een vereniging moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscolleges en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.

De Koning bepaalt de vorm van het register van de giften.”.

Art. 14

In deel 3, boek 9, titel 6, van hetzelfde wetboek, wordt het als volgt luidende artikel 9:28/1 ingevoegd:

“Art. 9:28/1. De personen gemachtigd om de vereniging ten aanzien van derden te verbinden en haar te vertegenwoordigen voor de activiteiten van het bijkantoor houden een register van de giften binnen het bijkantoor in België van de buitenlandse vereniging met rechtspersoonlijkheid. Ingeval een dergelijke vereniging in België verscheidene bijkantoren opent, wordt het register gehouden in één van de bijkantoren, zulks naar keuze van de vereniging. In dat geval vermeldt de vereniging in haar akten en in haar briefwisseling de plaats waar het register wordt gehouden. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum en -plaats, en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie. Alle giften in natura of in contanten waarvan de vereniging, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde

un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur réception ou leur transmission.

L'association qui, au cours d'un exercice comptable, octroie à des contreparties ou reçoit de contreparties, dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge, des libéralités pour un montant de moins de 3.000 euros, en nature ou en espèces, est exemptée de la tenue du registre mentionné au premier alinéa.

L'association étrangère dotée de la personnalité juridique ayant une succursale en Belgique doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires.

Le Roi détermine la forme du registre des libéralités ».

Art. 15

Dans le même code, l'article 9:29, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. À la requête du ministère public ou de tout intéressé, le tribunal de l'entreprise peut ordonner la fermeture de la succursale belge d'une association étrangère dotée de la personnalité juridique qui est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de tenir un registre des libéralités conformément à l'article 9:28/1, à moins que la situation ne soit régularisée avant la clôture des débats. La décision judiciaire passée en force de chose jugée de fermeture de la succursale est déposée dans le mois par l'association, le ministère public ou tout intéressé, au greffe du tribunal de l'entreprise où est tenu le dossier. »

Art. 16

of schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden ervan.

Het bijhouden van het register is slechts verplicht wanneer de vereniging in de loop van één boekjaar, in natura en in contanten, giften verstrekt aan of ontvangt van tegenpartijen van wie de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden, voor een totaal bedrag van 3.000 euro.

De buitenlandse vereniging met rechtspersoonlijkheid met een bijkantoor in België moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscolleges en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.

De Koning bepaalt de vorm van het register van de giften.”.

Art. 15

Artikel 9:29 van hetzelfde wetboek, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2 luidende :

“§ 2. De ondernemingsrechtbank kan op verzoek van het openbaar ministerie of van enige belanghebbende de sluiting bevelen van een Belgisch bijkantoor van een buitenlandse vereniging met rechtspersoonlijkheid die niet heeft voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden overeenkomstig artikel 9:28/1, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten. De vereniging, het openbaar ministerie of elke belanghebbende legt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing tot sluiting van het bijkantoor binnen een maand neer ter griffie van de ondernemingsrechtbank waar het dossier wordt gehouden.”

Art. 16

Dans la partie 3, livre 10, titre 3, du même code, il est inséré un article 10:9/1 rédigé comme suit :

« Art. 10:9/1. L'organe d'administration tient au siège de l'association un registre des libéralités. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom, prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction. Toutes les libéralités, en nature ou en espèces, dont l'association est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur réception ou leur transmission.

L'association qui, au cours d'un exercice comptable, octroie à des contreparties ou reçoit de contreparties, dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge, des libéralités pour un montant de moins de 3.000 euros, en nature ou en espèces, est exemptée de la tenue du registre mentionné au premier alinéa.

L'association doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires.

Le Roi détermine la forme du registre des libéralités. ».

Art. 17

Dans la partie 3, livre 11, titre 3, du même code, il est inséré un article 11:14/1 rédigé comme suit :

« Art. 11:14/1. L'organe d'administration tient

In deel 3, boek 10, titel 3, van hetzelfde wetboek, wordt het als volgt luidende artikel 10:9/1 ingevoegd:

“Art. 10:9/1. Het bestuursorgaan houdt op de zetel van de vereniging een register van de giften. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum- en plaats, en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie. Alle giften, in natura en in contanten, waarvan de vereniging, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden ervan.

Het bijhouden van het register is slechts verplicht wanneer de vereniging in de loop van één boekjaar, in natura en in contanten, in natura en in contanten, giften verstrekt aan of ontvangt van tegenpartijen van wie de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden, voor een totaal bedrag van 3.000 euro.

Een vereniging moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscollages en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.

De Koning bepaalt de vorm van het register van de giften.”.

Art. 17

In deel 3, boek 11, titel 3, van hetzelfde wetboek, wordt het als volgt luidende artikel 11:14/1 ingevoegd:

“Art. 11:14/1. Het bestuursorgaan houdt op de

au siège de la fondation un registre des libéralités. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom, prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction. Toutes les libéralités, en nature ou en espèces, dont la fondation est bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur réception ou leur transmission.

La fondation qui, au cours d'un exercice comptable, octroie à des contreparties ou reçoit de contreparties, dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge, des libéralités pour un montant de moins de 3.000 euros, en nature ou en espèces, est exemptée de la tenue du registre mentionné au premier alinéa.

La fondation doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires.

Le Roi détermine la forme du registre des libéralités. ».

Art. 18

Dans la partie 3, livre 11, titre 4, du même code, il est inséré un article 11:15/1 rédigé comme suit :

« Art. 11:15/1. Les personnes qui ont le pouvoir d'engager la fondation à l'égard des tiers et de la représenter pour les activités de la succursale tiennent un registre des libéralités à la succursale en Belgique de la fondation. En cas de pluralité des succursales ouverts en Belgique par une telle fondation, le

zetel van de stichting een register van de giften. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum en -plaats en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie. Alle giften, in natura of in contanten, waarvan de stichting, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden ervan.

Het bijhouden van het register is slechts verplicht wanneer de stichting in de loop van één boekjaar, in natura en in contanten, in natura of in contanten, giften verstrekt aan of ontvangt van tegenpartijen van wie de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden, voor een totaal bedrag van 3.000 euro.

Een stichting moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscolleges en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.

De Koning bepaalt de vorm van het register van de giften.".

Art. 18

In deel 3, boek 11, titel 4, van hetzelfde wetboek, wordt het als volgt luidende artikel 11:15/1 ingevoegd:

"Art. 11:15/1. De personen gemachtigd om de stichting ten aanzien van derden te verbinden en haar te vertegenwoordigen voor de activiteiten van het bijkantoor, houden een register van de giften binnen het bijkantoor in België van de buitenlandse stichting. Ingeval een dergelijke stichting in België verscheidene

registre est tenu dans une des succursales au choix de la fondation. Dans ce cas, la fondation indique, dans ses actes et sa correspondance, le lieu où le dossier est tenu. Ce registre mentionne la date de la libéralité, la nature de libéralité, les nom, prénom et domicile de la contrepartie ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège, la manière dont la transaction a été effectuée et les particularités de la transaction. Toutes les libéralités, en nature ou en espèces, dont la fondation est directement ou indirectement bénéficiaire ou donateur, par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, sont enregistrées dans ce registre endéans les huit jours suivant leur réception ou leur transmission.

La succursale qui, au cours d'un exercice comptable, octroie à des contreparties ou reçoit de contreparties, dont le domicile ou les sièges ne se situent pas sur le territoire belge, des libéralités pour un montant de moins de 3.000 euros, en nature ou en espèces, est exemptée de la tenue du registre mentionné au premier alinéa.

La fondation étrangère ayant une succursale en Belgique doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires.

Le Roi détermine la forme du registre des libéralités. »

Art. 19

Dans le même code, l'article 11:16, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. À la requête du ministère public ou de tout intéressé, le tribunal de l'entreprise peut

bijkantoren opent, wordt het register gehouden in één van de bijkantoren, zulks naar keuze van de stichting. In dat geval vermeldt de stichting in haar akten en in haar briefwisseling de plaats waar het register wordt gehouden. Dit register vermeldt de datum van de gift, de aard van de gift, de naam, voornaam en woonplaats van de tegenpartij of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel en de wijze waarop de transactie werd uitgevoerd en de nadere gegevens rond de transactie. Alle giften, in natura of in contanten, waarvan de stichting, rechtstreeks of onrechtstreeks, de begunstigde of de schenker is, door een schenker of aan een begunstigde van wie de woonplaats of de zetel zich niet op het Belgische grondgebied bevindt, worden in dat register ingeschreven binnen acht dagen na ontvangst of verzenden ervan.

Het bijhouden van het register is slechts verplicht wanneer het bijkantoor in de loop van één boekjaar, in natura en in contanten, in natura of in contanten, giften verstrekt aan of ontvangt van tegenpartijen van wie de woonplaats of de zetels zich niet op het Belgische grondgebied bevinden, voor een totaal bedrag van 3.000 euro.

De buitenlandse stichting met een bijkantoor in België moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscollages en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.

De Koning bepaalt de vorm van het register van de giften."

Art. 19

Artikel 11:16 van hetzelfde wetboek, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2 luidende :

"§ 2. De ondernemingsrechtbank kan op verzoek van het openbaar ministerie of van

ordonner la fermeture de la succursale belge d'une fondation étrangère qui est restée en défaut de satisfaire à l'obligation de tenir un registre des libéralités conformément à l'article 11:14/1, à moins que la situation ne soit régularisée avant la clôture des débats. La décision judiciaire passée en force de chose jugée de fermeture de la succursale est déposée dans le mois par la fondation, le ministère public ou tout intéressé, au greffe du tribunal de l'entreprise où est tenu le dossier. »

Chapitre 2 – Modification de la loi du xxx introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses

Art. 20

Dans la loi du xxx introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses, il est inséré un article 35/1 rédigé comme suit :

« Art. 35/1. Les articles 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6 et 3:52 du Code des sociétés et des associations entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}. ».

Donné à

Par le Roi :

enige belanghebbende de sluiting bevelen van een Belgisch bijkantoor van een buitenlandse stichting die niet heeft voldaan aan de verplichting om een register van de giften te houden overeenkomstig artikel 11:14/1, tenzij de situatie wordt geregulariseerd voor de sluiting van de debatten. De stichting, het openbaar ministerie of elke belanghebbende legt de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing tot sluiting van het bijkantoor binnen een maand neer ter griffie van de ondernemingsrechtbank waar het dossier wordt gehouden.”

Hoofdstuk 2 – Wijziging van de wet van xxx tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen

Art. 20

In de wet van xxx tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen, wordt het als volgt luidende artikel 35/1 ingevoegd:

“Art. 35/1. De artikelen 3:47, § 6, 3:50, § 6, en 3:52 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen treden in werking op 1 januari 2021.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.”.

Gegeven te

Van Koningswege:

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

Koen GEENS



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 64.217/2
du 1^{er} octobre 2018

advies 64.217/2
van 1 oktober 2018

sur

over

un avant-projet de loi
'modifiant le Code des sociétés
et des associations et la loi
introduisant le Code des
sociétés et des associations et
portant des dispositions
diverses concernant les
libéralités et les comptes
annuels d'associations et de
fondations'

een voorontwerp van wet 'tot
wijziging van het Wetboek van
verenigingen en
vennootschappen en de wet tot
invoering van het Wetboek van
vennootschappen en
verenigingen en houdende
diverse bepalen met betrekking
tot de giften en de
jaarrekeningen van
verenigingen en stichtingen'

†LW-BOKSKECEA-GECHV†

Le 4 septembre 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant les libéralités et les comptes annuels d'associations et de fondations'.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre le 1^{er} octobre 2018. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Patrick RONVAUX, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK et Jacques ENGLEBERT, assesseurs, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Baptiste LEVAUX, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 1^{er} octobre 2018.

*

Op 4 september 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van het Wetboek van verenigingen en vennootschappen en de wet tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen'.

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 1 oktober 2018. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Patrick RONVAUX, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK en Jacques ENGLEBERT, assessoren, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Baptiste LEVAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 1 oktober 2018.

*

†LW-BCKSKECEA-GECHVT†

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet[‡], à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

OBSERVATION PRÉALABLE

L'avant-projet à l'examen a pour objet la modification du Code des sociétés et des associations, actuellement à l'état de projet à l'article 2 du projet de loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses', dont la Chambre des représentants est actuellement saisie¹.

Dès lors que la discussion parlementaire est actuellement en cours au sujet de ce projet, il convient de présenter l'avant-projet sous la forme d'amendements à celui-ci et non sous la forme d'un projet de loi séparé. Il est d'ailleurs constaté en ce sens que, selon le paragraphe 1 du point 20 de la notification de la réunion du 31 août 2018 du Conseil des Ministres, lu en combinaison avec le point 9 de la note au Conseil des Ministres du 24 juillet 2018, « si le timing des activités parlementaires le permet, le projet de loi [faisant suite à l'avant-projet à l'examen] peut être introduit comme amendement sur le (*sic*) projet de loi introduisant le Code des Sociétés et des Associations et portant des dispositions diverses ».

C'est en fonction du présupposé que la procédure législative sera ainsi conduite, qui implique que l'avant-projet soit modifié en la forme, que le présent avis est donné.

OBSERVATION GÉNÉRALE

Le projet de loi déposé à la Chambre, dont il est question ci-dessus, a fait lui-même l'objet d'amendements², dont certains ont donné lieu à un nouvel avis de la section de législation³.

L'un de ces amendements porte sur l'insertion dans le Code d'un titre intitulé « Dimension des associations et des fondations ». Il est justifié comme suit :

« Dans le cadre de la transposition dans la législation belge de la directive 2013/34/UE du 26 juin 2013 sur la comptabilité, il est établi pour les sociétés qui commencent leur exercice social après le 31 décembre 2015 une distinction entre les

[‡] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

¹ *Doc. parl.*, Chambre, 2017-2018, n^{os} 54-3119/001 et 54-3119/002.

² *Doc. parl.*, Chambre, 2017-2018, n^{os} 54-3119/003 à 006.

³ Avis n^o 63.906/2/V donné le 13 septembre 2018 sur un projet de loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses' et sur les amendements n^{os} 1 à 3 et n^{os} 4 à 62 (*ibid.*, n^o 54-3119/007).

petites sociétés qui peuvent déposer leurs comptes annuels suivant le schéma abrégé et celles qui peuvent déposer leurs comptes annuels suivant un microschéma. Pour toute une série de sociétés, cela représentait une diminution des obligations administratives en matière de comptes annuels.

Le législateur poursuit l'objectif de ne pas imposer aux associations et aux fondations des charges plus lourdes en matière de comptes annuels que celles qui s'appliquent aux sociétés. Pour ce faire, les micro-associations et microfondations sont définies sur la base des mêmes critères en termes de taille que ceux qui s'appliquent aux microsociétés. Les micro-associations et microfondations pourront alors établir et déposer leurs comptes annuels suivant un microschéma.

Aujourd'hui cependant, les associations et les fondations peuvent décider, lorsqu'elles ne dépassent pas certains critères, de tenir une comptabilité simplifiée et d'établir et de déposer des comptes annuels suivant un modèle simplifié. Compte tenu de l'objectif du législateur ne de pas imposer d'alourdissement des charges administratives aux associations et aux fondations, cette possibilité est maintenue même si les critères de taille applicables à la micro-association et à la microfondation sont dépassés.

[...] »⁴.

L'auteur du texte à l'examen s'assurera de sa correcte articulation avec cet amendement, si celui-ci est adopté.

FORMALITÉS PRÉALABLES

L'article 3:47, § 6, alinéa 2, 3°, en projet du Code des sociétés et des associations (article 9, 2°, de l'avant-projet) prévoit que l'association doit transmettre à la Banque nationale de Belgique une liste des libéralités comprenant, notamment, « la nature de la libéralité, le nom et prénom, la date et lieu de naissance et domicile de la contrepartie ». D'autres dispositions de l'avant-projet prévoient un traitement similaire de données à caractère personnel.

Interrogé quant à savoir si l'autorité de contrôle visée à l'article 36, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 'relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)' (ci-après : « le RGPD ») a été consultée, le délégué a répondu que l'avis n'avait pas encore été demandé.

L'auteur de l'avant-projet veillera au parfait accomplissement de cette formalité préalable obligatoire.

⁴ *Doc. parl.*, Chambre, 2017-2018, n° 54-3119/004, p. 6.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

INTITULÉ

La version néerlandaise de l'intitulé de l'avant-projet (repris aux pages 1 et 2 de l'avis n° 64.217/2) est erroné.

L'intitulé correct est :

« Voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en de wet van XXX tot invoering van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en houdende diverse bepalingen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen ».

Articles 5 et 6

Les articles 5 et 6 suppriment, respectivement dans les articles 2:25, § 2, 2°, et 2:26, § 2, 2°, du Code, les mots « qui satisfait aux critères de l'article 3:47, § 3, »⁵.

Interrogé quant à la raison pour laquelle le 2° n'est pas plutôt entièrement abrogé dès lors que, avec cette abrogation partielle, l'obligation de dépôt au greffe paraît maintenue et paraît entrer en contradiction avec les articles 3:47 et 3:50, § 3, le délégué du Ministre a répondu ce qui suit :

« La remarque est justifiée. Il y a lieu de supprimer le 2°. L'obligation de dépôt des comptes annuels à la BNB est déjà prévue par l'article 3:47, § 6 et 3:50 § 6. Toutes les associations et fondations sont visées puisque le projet prévoit la suppression des mots 'visées au § 3' de ce paragraphe ».

L'avant-projet sera modifié en ce sens.

Article 7

Il résulte de l'article 2:106, § 1^{er}, 6°, en projet (article 7, b), de l'avant-projet) que le tribunal pourra prononcer la dissolution d'une ASBL ou d'une AISBL qui serait restée en défaut de tenir un registre des libéralités conformément aux articles 9:21/1 ou 10:9/1 en projet (articles 13 et 14 de l'avant-projet) mais pas dans l'hypothèse où, contrairement à ce que prescrivent les articles 3:47, § 6, 3°, ou 3:50, § 6, 3°, en projet (articles 9, 2°, et 11, 2°, de l'avant-projet), la liste des libéralités contenues dans ce registre n'a pas été déposée à la Banque nationale de Belgique.

Il appartient à l'auteur de l'avant-projet de vérifier si telle est bien son intention.

Une observation analogue vaut pour l'article 8 de l'avant-projet.

⁵ À l'article 6, c'est la référence à l'article 3:50, § 3, et non à l'article 3:47, § 3, du Code que l'auteur de l'avant-projet a entendu viser.

Article 9

L'article 3:47, § 6, alinéa 5, troisième phrase, en projet (article 9, 4°, de l'avant-projet) prévoit dans sa version française, de manière maladroite, que, « à la demande orale ou écrite de la Banque nationale de Belgique, elle communique [...] aux autorités, administrations et services habilités à le faire par le Roi les informations visées à l'alinéa 2, 3° [...] », à savoir la liste des libéralités inscrites dans le registre. D'ailleurs, la version néerlandaise de la même disposition prévoit ce qui suit :

« Op mondeling of schriftelijk verzoek deelt de Nationale Bank van België aan de overheden, de administraties en de diensten die daartoe door de Koning zijn gemachtigd [...] de inlichtingen mee bedoeld in het tweede lid, 3° [...] ».

De l'accord du délégué du Ministre, cette rédaction sera revue pour s'aligner sur celle de cette version néerlandaise.

La même observation vaut *mutatis mutandis* pour l'article 11, 4°, de l'avant-projet.

Article 13

1. L'article 9:21/1, alinéa 1^{er}, première phrase, en projet, inséré par l'article 13 de l'avant-projet, prévoit que l'association tient un registre des libéralités. La deuxième phrase énumère les éléments qui doivent y être mentionnés. La troisième phrase ne vise que les libéralités par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège ne se situe pas sur le territoire belge, en prévoyant un délai pour l'enregistrement dans le registre.

Interrogé quant au délai d'inscription pour les libéralités par un donateur ou à un bénéficiaire dont le domicile ou le siège se situe sur le territoire belge et quant à la justification d'une éventuelle absence d'obligation d'inscription pour les donations « nationales », le délégué du Ministre a répondu ce qui suit :

« Le registre contient uniquement les libéralités en provenance ou à destination de l'étranger. La reprise des libéralités semble disproportionnée. L'objectif du registre est d'améliorer la transparence et les contrôles. En ce qui concerne les libéralités nationales, ce type de contrôle est toujours possible car la contrepartie est connue et les informations sont disponibles pour les services administratifs et judiciaires ».

L'avant-projet sera donc modifié afin de prévoir, dès la première phrase de l'article 9:21/1, alinéa 1^{er}, en projet, le principe selon lequel le registre des libéralités ne concerne que les donations à caractère international. C'est d'ailleurs en ce sens que s'exprime l'exposé des motifs.

2. Dans sa version française, l'article 9:21/1, alinéa 2, en projet exempte les associations de la tenue du registre des libéralités si elles octroient ou reçoivent des libéralités « pour un montant de moins de 3.000 euros ». Le texte néerlandais précise, contrairement au texte français, qu'il s'agit d'un montant dont le total est de moins de 3.000 euros.

†LW-BCKSKECEA-GECHVT*

Interrogé quant à la nécessité de prévoir cette précision également dans le texte français, le délégué du Ministre a convenu que le texte français devait être modifié en concordance avec la version néerlandaise.

L'avant-projet sera donc modifié en ce sens.

Cette observation vaut *mutatis mutandis* pour les articles 14 et 16 à 18 de l'avant-projet.

3. L'article 9:21/1, alinéa 3, prévoit que l'association accorde l'accès au registre des libéralités à la demande des « autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet ». Il ressort de la version néerlandaise que les mots « légalement habilités à cet effet » portent uniquement sur les fonctionnaires (« en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren »).

Interrogé quant à savoir si cet alinéa signifie que toute autorité, toute administration ou tout service pourrait solliciter un tel accès ou, au contraire, si une liste limitative est prévue, le délégué du Ministre a répondu en ces termes :

« Le Roi doit établir une liste limitative des services. La formulation doit être harmonisée avec l'article 9 (art. 3:47, § 6, alinéa 5) : seules les informations fournies aux personnes autorisées par le Roi ».

Le texte sera revu en ce sens.

Cette observation vaut *mutatis mutandis* pour les articles 14 et 16 à 18 de l'avant-projet.

Article 20

1. L'article 20 tend à compléter la loi non encore adoptée 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses' ⁶ par un article 35/1 faisant entrer en vigueur les articles 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, et 3:52 du Code, tels que, par hypothèse, ils auront été modifiés par l'avant-projet, au 1^{er} janvier 2021, sous réserve d'une intervention anticipée du Roi tendant à faire entrer ces dispositions en vigueur à une date antérieure.

Il en résulterait que c'est l'ensemble des dispositions précitées du Code qui verraient leur entrée en vigueur reportée au 1^{er} janvier 2021 et pas seulement les modifications y apportées par les articles 9 à 12 de l'avant-projet.

2. Telle ne saurait être raisonnablement l'intention.

⁶ Les présentes observations sont formulées en tenant compte de l'état actuel de ce projet de loi. D'éventuelles modifications de celui-ci pourraient justifier un réexamen des questions abordées par les présentes observations ; il est renvoyé sur ce point à l'observation générale.

Il y aurait lieu de revoir ce dispositif de manière à limiter ce report d'entrée en vigueur à ces modifications ⁷.

3. On n'aperçoit par ailleurs pas pourquoi les autres dispositions de l'avant-projet qui introduisent des dispositions dans le Code ou qui les modifient sur des aspects liés aux modifications apportées par les articles 9 à 12 de l'avant-projet aux articles 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, et 3:52 en projet, ne feraient pas l'objet, elles aussi, de la disposition particulière d'entrée en vigueur. Tel devrait être le cas des articles 2 à 8 de l'avant-projet.

4. À l'égard des dispositions du Code appelées à être modifiées par les articles 2 à 12 de l'avant-projet (à savoir les articles 2:9, § 1^{er}, 2:10, § 1^{er}, 2:11, § 1^{er}, 2:25, § 2, 2°, 2:26, § 2, 2°, 2:106, § 1^{er}, 2:107, § 1^{er}, 3:47, § 6, 3:49, § 2, 3:50, § 6, et 3:52, § 2, en projet du Code), il y aurait lieu de présenter les amendements non pas comme insérant des modifications directes de ces dispositions au sein de l'article 2 du projet de loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses', mais, au sein d'un chapitre III nouveau de ce projet de loi et d'un article 3 nouveau au sein de ce chapitre, comme y insérant les dispositions modificatives de ces articles 2:9, § 1^{er}, 2:10, § 1^{er}, 2:11, § 1^{er}, 2:25, § 2, 2°, 2:26, § 2, 2°, 2:106, § 1^{er}, 2:107, § 1^{er}, 3:47, § 6, 3:49, § 2, 3:50, § 6, et 3:52, § 2, en projet. Cela fait, ce chapitre III comprendra un article 4, disposition autonome, faisant entrer ces dispositions modificatives au 1^{er} janvier 2021 ⁸.

5. Quant aux autres modifications appelées à être insérées dans le Code en projet, qui font l'objet des articles 13 à 19 de l'avant-projet à l'examen, elles devraient être insérées directement dans les dispositions pertinentes du Code, au sein de l'article 2 du projet de loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses'.

*

⁷ À défaut, le dispositif d'entrée en vigueur des articles 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, et 3:52 du Code contiendrait une contradiction : ces dispositions entreraient en vigueur au 1^{er} janvier 2019 en vertu de l'article 30 de la loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses' et le 1^{er} janvier 2021 en vertu de l'article 35/1 en projet de la même loi (article 20 de l'avant-projet à l'examen).

⁸ La numérotation des chapitres III et IV et des articles 3 à 36 actuels de la loi 'introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses' sera bien entendu adaptée en conséquence.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,[‡] de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

VOORAFGAANDE OPMERKING

Het voorliggende voorontwerp strekt ertoe wijzigingen aan te brengen in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen dat thans in ontwerpvorm voorligt in artikel 2 van het wetsontwerp 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen' dat momenteel aanhangig is bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.¹

Aangezien dat ontwerp thans in het parlement wordt besproken, dient het voorontwerp te worden aangeboden in de vorm van amendementen op dat ontwerp, en niet in de vorm van een afzonderlijk wetsontwerp. In die zin wordt trouwens vastgesteld dat het wetsontwerp dat uit het voorliggende voorontwerp voortvloeit, volgens paragraaf 1 van punt 20 van de notificatie van de vergadering van de Ministerraad van 31 augustus 2018, gelezen in samenhang met punt 9 van de nota aan de Ministerraad van 24 juli 2018, “als amendement op het wetsontwerp tot invoering van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en houdende diverse bepalingen [kan] worden ingediend”, “[i]ndien de timing van de parlementaire werkzaamheden dit toelaat”.

Dit advies wordt gegeven vanuit de vooronderstelling dat de wetgevingsprocedure op die manier zal worden afgehandeld, wat inhoudt dat het voorontwerp in de vorm wordt gewijzigd.

ALGEMENE OPMERKING

Het bij de Kamer ingediende wetsontwerp waarover hierboven sprake is, is zelf geamendeerd.² Sommige van die amendementen hebben aanleiding gegeven tot een nieuw advies vanwege de afdeling Wetgeving.³

[‡] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere normen verstaan.

¹ *Parl.St.* Kamer 2017-18, nr. 54-3119/001 en 54-3119/002.

² *Parl.St.* Kamer 2017-18, nrs. 54-3119/003 tot 006.

³ Advies 63.906/2/V, gegeven op 13 september 2018 over een ontwerp van wet ‘tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen’ en over de amendementen nrs. 1 tot 3 en nrs. 4 tot 62 (*ibid.*, nr. 54-3119/007).

Eén van die amendementen heeft betrekking op de invoeging in het Wetboek van een titel met als opschrift “Grootte van verenigingen en stichtingen.” Dat amendement wordt als volgt verantwoord:

“Naar aanleiding van de omzetting van de Boekhoudrichtlijn 2013/34/EU van 26 juni 2013 in de Belgische wetgeving wordt voor vennootschappen die hun boekjaar aanvangen na 31 december 2015 een onderscheid gemaakt tussen kleine vennootschappen die de jaarrekening kunnen neerleggen volgens het verkort schema en deze die de jaarrekening kunnen neerleggen volgens een microschema. Voor een heel aantal vennootschappen betekende dit een vermindering van de administratieve jaarrekeningrechtelijke verplichtingen.

Het is de bedoeling van de wetgever om geen zwaardere jaarrekeningrechtelijke lasten op te leggen voor verenigingen en stichtingen dan deze die gelden voor vennootschappen. Daartoe worden microverenigingen en microstichtingen gedefinieerd volgens dezelfde criteria wat betreft omvang als deze die gelden voor microvennootschappen. Microverenigingen en -stichtingen zullen dan een jaarrekening kunnen opstellen en neerleggen volgens een microschema.

Verenigingen en stichtingen kunnen vandaag de dag er echter voor kiezen, wanneer ze bepaalde criteria niet overschrijden, om een vereenvoudigde boekhouding te voeren en een jaarrekening op te stellen en in te dienen volgens een vereenvoudigd model. Gelet op de doelstelling van de wetgever om geen administratieve lastenverzwaringen op te leggen aan de verenigingen en stichtingen, blijft deze mogelijkheid behouden zelfs indien de groottecriteria die gelden voor een microvereniging of -stichting worden overschreden.

(...).”⁴

De steller van de voorliggende tekst moet zich ervan vergewissen of de voorliggende tekst correct is afgestemd op dat amendement, indien het wordt aangenomen.

VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

Het ontworpen artikel 3:47, § 6, tweede lid, 3°, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen (artikel 9, 2°, van het voorontwerp) bepaalt dat de vereniging aan de Nationale Bank van België een lijst van de giften moet bezorgen waarop inzonderheid “de aard van de gift, de naam, voornaam, geboortedatum- en plaats (lees: geboortedatum en -plaats), en woonplaats van de tegenpartij” zijn vermeld. Andere bepalingen van het voorontwerp voorzien in een soortgelijke behandeling van persoonsgegevens.

Op de vraag of de toezichthoudende autoriteit bedoeld in artikel 36, lid 4, van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 ‘betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)’ (hierna: “de AVG”) is geraadpleegd, heeft de gemachtigde geantwoord dat het advies nog niet is aangevraagd.

⁴ *Parl.St.* Kamer 2017-18, nr. 54-3119/004, 6.

De steller van het voorontwerp moet ervoor zorgen dat dit verplichte voorafgaande vormvereiste volkomen wordt vervuld.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

AANHEF

De Nederlandse tekst van het opschrift van het voorontwerp (overgenomen op pagina 1 en 2 van advies nr. 64.217/2) is verkeerd.

Het juiste opschrift luidt als volgt:

“Voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en de wet van XXX tot invoering van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en houdende diverse bepalingen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen”.

Artikelen 5 en 6

Bij de artikelen 5 en 6 worden de woorden “dat voldoet aan de criteria van artikel 3:47, § 3,” in respectievelijk de artikelen 2:25, § 2, 2°, en 2:26, § 2, 2°, van het Wetboek, opgeheven.⁵

Op de vraag waarom punt 2° niet eerder volledig wordt opgeheven, aangezien die gedeeltelijke opheffing de verplichte neerlegging ter griffie immers lijkt te handhaven en in tegenspraak lijkt te zijn met de artikelen 3:47 en 3:50, § 3, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord:

“La remarque est justifiée. Il y a lieu de supprimer le 2°. L'obligation de dépôt des comptes annuels à la BNB est déjà prévue par l'article 3:47, § 6 et 3:50 § 6. Toutes les associations et fondations sont visées puisque le projet prévoit la suppression des mots ‘visées au § 3’ de ce paragraphe.”

Het voorontwerp moet in die zin worden gewijzigd.

Artikel 7

Uit het ontworpen artikel 2:106, § 1, 6°, (artikel 7, b) van het voorontwerp) vloeit voort dat de rechtbank de ontbinding zal kunnen uitspreken van een vzw of een ivzw die zou hebben nagelaten een register van de giften te houden, voorgeschreven bij de ontworpen artikelen 9:21/1 of 10:9/1 (artikelen 13 en 14 van het voorontwerp), maar dat dit in tegenstelling tot wat wordt voorgeschreven in de ontworpen artikelen 3:47, § 6, 3°, of 3:50, § 6, 3°,

⁵ In artikel 6 heeft de steller van het voorontwerp willen verwijzen naar artikel 3:50, § 3, en niet naar artikel 3:47, § 3, van het Wetboek.

(artikelen 9, 2°, en 11, 2°, van het voorontwerp) niet geldt ingeval de lijst van de giften die in dat register zijn ingeschreven, niet is neergelegd bij de Nationale Bank van België.

De steller van het voorontwerp dient na te gaan of dat wel zijn bedoeling is.

Een soortgelijke opmerking geldt voor artikel 8 van voorontwerp.

Artikel 9

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 3:47, § 6, vijfde lid, derde zin, (artikel 9, 4°, van het voorontwerp) wordt met een ongelukkige wending bepaald dat “[à] la demande orale ou écrite de la Banque nationale de Belgique, elle communique (...) aux autorités, administrations et services habilités à le faire par le Roi les informations visées à l’alinéa 2, 3°. (...)”, te weten de lijst van de giften die zijn ingeschreven in het register. De Nederlandse tekst van dezelfde bepaling bepaalt trouwens het volgende:

“Op mondeling of schriftelijk verzoek deelt de Nationale Bank van België aan de overheden, de administraties en de diensten die daartoe door de Koning zijn gemachtigd (...) de inlichtingen mee bedoeld in het tweede lid, 3° (...).”

De gemachtigde van de minister is het ermee eens dat die redactie moet worden herzien teneinde ze met deze Nederlandse tekst in overeenstemming te brengen.

Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* voor artikel § 11, 4°, van het voorontwerp.

Artikel 13

1. Het ontworpen artikel 9:21/1, eerste lid, eerste zin, ingevoegd bij artikel 13 van het voorontwerp, bepaalt dat de vereniging een register van de giften houdt. In de tweede zin worden de elementen opgesomd die daarin moeten worden ingeschreven. De derde zin, waarin een termijn voor de inschrijving in het register wordt vastgesteld, heeft alleen betrekking op de giften door een schenker of aan een begunstigde wiens woonplaats of zetel zich niet bevindt op het Belgische grondgebied.

Om uitleg gevraagd over de inschrijvingstermijn voor de giften door een schenker of aan een begunstigde wiens woonplaats of zetel zich bevindt op het Belgische grondgebied, en over de verantwoording van het eventueel niet verplicht stellen van de inschrijving van de “nationale” giften, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord:

“Le registre contient uniquement les libéralités en provenance ou à destination de l'étranger. La reprise des libéralités semble disproportionnée. L'objectif du registre est d'améliorer la transparence et les contrôles. En ce qui concerne les libéralités nationales, ce type de contrôle est toujours possible car la contrepartie est connue et les informations sont disponibles pour les services administratifs et judiciaires.”

†LW-BOKSKECEA-GECHVT†

Het voorontwerp moet bijgevolg zodanig worden gewijzigd dat al in de eerste zin van het ontworpen artikel 9:21/1, eerste lid, het beginsel wordt vastgelegd dat het register van de giften alleen betrekking heeft op internationale giften. De memorie van toelichting spreekt zich trouwens in dezelfde zin uit.

2. De Nederlandse versie van het ontworpen artikel 9:21/1, tweede lid, ontheft de verenigingen van het houden van het register van de giften indien ze “in totaal minder dan 3.000 euro aan giften” verstrekken (en niet: “versterken”) of ontvangen. In de Franse tekst wordt daarentegen niet gepreciseerd dat het gaat om “in totaal” minder dan 3.000 euro.

Naar aanleiding van de vraag of het nodig is om dat ook in de Franse tekst te expliciteren, heeft de gemachtigde van de minister toegegeven dat de Franse tekst in overeenstemming zou moeten worden gebracht met de Nederlandse tekst.

Het voorontwerp moet dus in die zin worden gewijzigd.

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* voor de artikelen 14 en 16 tot 18 van het voorontwerp.

3. De Franse versie van het artikel 9:21/1, derde lid, bepaalt dat de vereniging op verzoek toegang tot het register van de giften verleent aan

“les autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet.”

Uit de Nederlandse bewoordingen “en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren” kan worden opgemaakt dat de in de Franse tekst gebruikte woorden “légalement habilités à cet effet” alleen betrekking hebben op de ambtenaren.

Op de vraag of dat lid inhoudt dat elke overheid, elke administratie of elke dienst om een dergelijke toegang zou kunnen verzoeken, dan wel of integendeel een limitatieve lijst is vastgesteld, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord:

“Le Roi doit établir une liste limitative des services. La formulation doit être harmonisée avec l'article 9 (art. 3:47, § 6, alinéa 5): seules les informations fournies aux personnes autorisées par le Roi.”

De tekst moet in die zin worden herzien.

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* voor de artikelen 14 en 16 tot 18 van het voorontwerp.

†LW-BCKSKECEA-GECHVT†

Artikel 20

1. Artikel 20 strekt ertoe de nog niet goedgekeurde wet 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen'⁶ aan te vullen met een artikel 35/1 dat de artikelen 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, en 3:52 van het Wetboek, zoals die veronderstellenderwijs bij het voorontwerp zullen zijn gewijzigd, in werking laat treden op 1 januari 2021, tenzij de Koning vooraf zou optreden om die bepalingen op een vroegere datum in werking te laten treden.

Daaruit zou voortvloeien dat de inwerkingtreding van niet alleen de wijzigingen die bij de artikelen 9 tot 12 van het voorontwerp in het Wetboek worden aangebracht, maar van alle voormelde bepalingen van het Wetboek zou worden verdaagd tot 1 januari 2021.

2. Dat kan redelijkerwijs niet de bedoeling zijn.

Dit dispositief zou moeten worden herzien teneinde dat uitstel van de inwerkingtreding te beperken tot die wijzigingen.⁷

3. Het is overigens niet duidelijk waarom de bijzondere inwerkingtredingsbepaling niet ook zou gelden voor de andere bepalingen van het voorontwerp die in het Wetboek bepalingen invoeren of wijzigen in verband met aspecten waarop de wijzigingen die bij de artikelen 9 tot 12 van het voorontwerp in de ontworpen artikelen 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, en 3:52 worden aangebracht, betrekking hebben. Dat zou het geval moeten zijn met de artikelen 2 tot 8 van het voorontwerp.

4. Wat betreft de bepalingen van het Wetboek die worden gewijzigd bij de artikelen 2 tot 12 van het voorontwerp (namelijk de ontworpen artikelen 2:9, § 1, 2:10, § 1, 2:11, § 1, 2:25, § 2, 2°, 2:26, § 2, 2°, 2:106, § 1, 2:107, § 1, 3:47, § 6, 3:49, § 2, 3:50, § 6, en 3:52, § 2, van het Wetboek) horen de amendementen die bepalingen niet rechtstreeks te wijzigen in artikel 2 van het wetsontwerp 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen' maar horen ze de bepalingen tot wijziging van die ontworpen artikelen 2:9, § 1, 2:10, § 1, 2:11, § 1, 2:25, § 2, 2°, 2:26, § 2, 2°, 2:106, § 1, 2:107, § 1, 3:47, § 6, 3:49, § 2, 3:50, § 6, en 3:52, § 2, in een nieuw artikel 3 van een nieuw hoofdstuk III van dat wetsontwerp in te voegen. Vervolgens dient dat hoofdstuk III een artikel 4 als een op zichzelf staande bepaling te bevatten dat die wijzigingsbepalingen in werking laat treden op 1 januari 2021.⁸

⁶ Deze opmerkingen worden geformuleerd op grond van de huidige stand van dat wetsontwerp. Eventuele wijzigingen in dat ontwerp zouden kunnen verantwoorden dat de aangelegenheden die worden besproken in deze opmerkingen, opnieuw worden onderzocht; in dat verband wordt verwezen naar de algemene opmerking.

⁷ Zo niet zou de regeling van inwerkingtreding van de artikelen 3:47, § 6, 3:49, 3:50, § 6, en 3:52 van het Wetboek een tegenstrijdigheid bevatten: die bepalingen zouden in werking treden op 1 januari 2019 krachtens artikel 30 van de wet 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen' en op 1 januari 2021 krachtens het ontworpen artikel 35/1 van dezelfde wet (artikel 20 van het voorliggende voorontwerp).

⁸ Uiteraard moet de nummering van de huidige hoofdstukken III en IV en de huidige artikelen 3 tot 36 van de wet 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen' dienovereenkomstig worden aangepast.

5. De andere wijzigingen die in het ontworpen Wetboek worden ingevoegd en die het voorwerp zijn van de artikelen 13 tot 19 van het voorliggende voorontwerp, zouden rechtstreeks moeten worden ingevoegd in de relevante bepalingen van het Wetboek, binnen artikel 2 van het wetsontwerp 'tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen'.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Béatrice DRAPIER

Pierre VANDERNOOT

†LW-BCKSKECEA-GECHVT†

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.vereenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Koen Geens, minister van Justitie
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Philip Vermoote – philip.vermoote@just.fgov.be – 02 542 80 11
Overheidsdienst	FOD Justitie
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Elise Couplet – elise.couplet@just.fgov.be 02.542.73.65

Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN HET WETBOEK VAN VERENIGINGEN EN VENNOOTSCHAPPEN EN DE WET VAN XXX TOT INVOERING VAN HET WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN EN VERENIGINGEN EN HOUDENDE DIVERSE BEPALEN MET BETREKKING TOT DE GIFTEN EN DE JAARREKENINGEN VAN VERENIGINGEN EN STICHTINGEN
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	De Regering is van oordeel dat het noodzakelijk is om de transparantie inzake de financiering van verenigingen in de vorm van giften die afkomstig zijn uit of bestemd zijn voor het buitenland te verbeteren. Dit is noodzakelijk om verschillende vormen van criminaliteit, zoals oplichting, witwassen en financiering van terrorisme te kunnen voorkomen en te kunnen bestrijden. De Financiële Actiegroep (GAFI-FATF) heeft in haar 'mutual evaluation report' van april 2015 aanbevolen om de financiële transparantie binnen de non-profitsector dringend te versterken (aanbeveling nr. 8 en onmiddellijke actie nr. 10). Het voorontwerp voorziet in de veralgemeende neerleggingsplicht voor de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen, ongeacht hun grootte, bij de Balanscentrale van de Nationale Bank van België. Daarnaast voorziet in het voorontwerp in de verplichting voor alle verenigingen en stichtingen tot het houden van een register van de inkomende en uitgaande giften, van en naar het buitenland. Die verplichting heeft betrekking op de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen van Belgisch recht en de verenigingen en stichtingen van buitenlands recht die een bijkantoor hebben opgezet op het Belgische grondgebied.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	☐ Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: -- ☒ Nee

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen: [IF, Budget, Nationale Bank van België](#)**Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.**

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen: — —

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.[09/07/2018](#)

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

- Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

[Alle non-profit rechtsperson is betrokken zonder onderscheid.](#)

Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

- Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

--

Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

- Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

- Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

--

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

- Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Investerings .8.

Investerings in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringcijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.
N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit
4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a.

- b. Alle verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen van Belgische recht zijn betrokken, alsook bijkantoren van non-profit rechtspersonen van buitenlandse recht die in België zijn opgericht houden een register van de buitenlandse giften bij en leggen deze neer bij de NBB. Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en het neerleggen van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro schenken aan in het buitenland gevestigde ontvangers of ontvangen vanuit het buitenland.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a.

- b. Lijst van giften met o.a. vermelding van de naam, voornaam en woonplaats van de overdrager of, ingeval het een rechtspersoon of een structuur zonder rechtspersoonlijkheid betreft, de naam, in voorkomend geval het ondernemingsnummer, de rechtsvorm en het adres van de zetel.

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?
- a. b. Elke gift moet worden ingeschreven in het register binnen de acht dagen na ontvangst of verstrekking. Er wordt in een vrijstelling voor het bijhouden en het neerleggen van het register voorzien voor de verenigingen en stichtingen die in een boekjaar, in totaal minder dan 3.000 euro schenken aan in het buitenland gevestigde ontvangers of ontvangen vanuit het buitenland.
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?
- a. b. Binnen de acht dagen.
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Energie .12.

Energimix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☐ Positieve impact ☐ Negatieve impact Leg uit. ☒ Geen impact

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	↓ Leg uit. ☒ Geen impact

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	↓ Leg uit. ☒ Geen impact

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	↓ Leg uit. ☒ Geen impact

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	↓ Leg uit. ☒ Geen impact

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.			
1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> - o voedselveiligheid - o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen - o waardig werk - o lokale en internationale handel </td> <td style="vertical-align: top;"> - o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie) - o mobiliteit van personen - o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) - o vrede en veiligheid </td> </tr> </table>		- o voedselveiligheid - o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen - o waardig werk - o lokale en internationale handel	- o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie) - o mobiliteit van personen - o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) - o vrede en veiligheid
- o voedselveiligheid - o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen - o waardig werk - o lokale en internationale handel	- o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie) - o mobiliteit van personen - o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) - o vrede en veiligheid		
Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.			
Het ontwerp heeft geen impact op ontwikkelingslanden.			
↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.			
2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage			
↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.			
3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?			

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Koen Geens, Ministre de la Justice
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Philip Vermoote – philip.vermoote@just.fgov.be – 02 542 80 11
Administration compétente	SPF Justice
Contact administration (nom, email, tél.)	Elise Couplet – elise.couplet@just.fgov.be – 02 542 73 65

Projet .b.

Titre du projet de réglementation	AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LE CODE DES SOCIÉTÉS ET DES ASSOCIATIONS ET LA LOI DU XXX INTRODUISANT LE CODE DES SOCIÉTÉS ET DES ASSOCIATIONS ET PORTANT DES DISPOSITIONS DIVERSES CONCERNANT LES LIBÉRALITÉS ET LES COMPTES ANNUELS D'ASSOCIATIONS ET DE FONDATIONS	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Le gouvernement estime qu'il est nécessaire d'améliorer la transparence du financement d'associations sous la forme de libéralités en provenance ou à destination de l'étranger. Une telle initiative est nécessaire pour pouvoir prévenir et lutter contre différentes formes de criminalité, comme l'escroquerie, le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme. Dans son rapport d'évaluation mutuelle d'avril 2015, le Groupe d'action financière (GAFI-FATF) a recommandé de renforcer d'urgence la transparence financière du secteur non marchand (recommandation n° 8 et action immédiate n° 10). L'avant-projet prévoit la généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels des associations et des fondations, quelle que soit la taille de celles-ci, à la Centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique. En outre, l'avant-projet prévoit l'obligation, pour toutes les associations et fondations, de tenir un registre des libéralités entrantes et sortantes, de et vers l'étranger. Cette obligation concerne les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif, les fondations de droit belge et les associations et fondations de droit étranger ayant établi une succursale sur le territoire belge.	
Analyses d'impact déjà réalisées	☐ Oui ☒ Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : _ _

Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	IF, Budget, Banque Nationale de Belgique
---	--

Formulaire AIR - v2 – novembre 2016

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence,
organisations et personnes de référence :

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

09/07/2018_

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes. Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème. S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs. Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées. Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.

Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☒ Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☒ Pas d'impact

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

[Toutes les personnes morales non-lucratives sont concernées sans distinction.](#)

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Formulaire AIR - v2 – novembre 2016

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif☐ Impact négatif

Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?
Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).
Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.
N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez
4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.
S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.
 - a.
 - b. Toutes les associations sans but lucratifs, associations internationales sans but lucratif, les fondations de droit belge sont concernées, ainsi que les succursales établies en Belgique de personnes morales non-lucratives de droit étranger tiennent un registre des libéralités vers ou provenant de l'étranger. une dispense est prévue pour la tenue et le dépôt du registre pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, octroient à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçoivent de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?
 - a.
 - b. Liste des libéralités, avec la mention des nom, prénom et domicile du cédant ou, lorsqu'il s'agit d'une personne morale ou d'une structure dépourvue de personnalité juridique, la dénomination, le cas échéant le numéro d'entreprise, la forme légale et l'adresse du siège.

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?	
a.	b. Chaque libéralité doit être inscrite au registre endéans les huit jours suivant la réception ou transmission. Une dispense est prévue pour la tenue et le dépôt du registre pour les associations et fondations qui, au cours d'un exercice comptable, octroient à des bénéficiaires établis à l'étranger ou reçoivent de l'étranger un total de libéralités inférieur à 3 000 euros.
4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?	
a. --*	b. Dans les huit jours.
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?	
--	

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	☒ Pas d'impact ↓ Expliquez.
--		

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	☒ Pas d'impact ↓ Expliquez.
--		

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	☒ Pas d'impact ↓ Expliquez.
--		

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	☒ Pas d'impact ↓ Expliquez.
--		

Ressources naturelles .16.

Formulaire AIR - v2 – novembre 2016

Gestion efficace des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.									
1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants : <table border="0"> <tr> <td>○ sécurité alimentaire</td> <td>○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)</td> </tr> <tr> <td>○ santé et accès aux médicaments</td> <td>○ mobilité des personnes</td> </tr> <tr> <td>○ travail décent</td> <td>○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)</td> </tr> <tr> <td>○ commerce local et international</td> <td>○ paix et sécurité</td> </tr> </table>		○ sécurité alimentaire	○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)	○ santé et accès aux médicaments	○ mobilité des personnes	○ travail décent	○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)	○ commerce local et international	○ paix et sécurité
○ sécurité alimentaire	○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)								
○ santé et accès aux médicaments	○ mobilité des personnes								
○ travail décent	○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)								
○ commerce local et international	○ paix et sécurité								
Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.									
Le projet de loi n'a pas d'impact par rapport aux pays en voie de développement.									
↓	S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.								
2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel									
↓	S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.								

7 / 8

Formulaire AIR - v2 – novembre 2016

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Advies nr. 137/2018 van 28 november 2018**

Betreft: Adviesaanvraag over bepaalde onderdelen van het voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen en de wet van XXX tot invoering van het wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen (CO-A-2018-127)

De Gegevensbeschermingsautoriteit (hierna "de Autoriteit");

Gelet op de wet van 3 december 2017 *tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit*, inzonderheid op artikel 23 en 26 (hierna "WOG");

Gelet op de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG* (hierna "AVG");

Gelet op de wet van 30 juli 2018 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens* (hierna "WVG");

Gelet op het verzoek om advies van Dhr. Koen Geens, Minister van Justitie, ontvangen op 2 oktober 2018;

Gelet op het verslag van Mevrouw Séverine Waterbley;

Brengt op 28 november 2018 het volgende advies uit:

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. De minister van Justitie, hierna de aanvrager, verzoekt om het advies van de Autoriteit over een voorontwerp van wet dat het oorspronkelijke wetsontwerp tot invoering van een Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen wil aanpassen met betrekking tot de giften en de jaarrekeningen van verenigingen en stichtingen (hierna: het voorontwerp).

Context

2. Het voorontwerp voorziet in een veralgemeende neerleggingsplicht voor de jaarrekeningen van alle verenigingen en stichtingen bij de Balanscentrale van de Nationale Bank van België, ongeacht hun grootte. Het voorontwerp heft de huidige verplichting voor kleine verenigingen en stichtingen tot neerlegging van jaarrekening bij de griffie van de rechtbank van koophandel op.
3. Daarnaast voorziet het voorontwerp in een verplichting voor alle verenigingen en stichtingen om een register bij te houden van inkomende en uitgaande giften, van en naar het buitenland. Dit register moet bijgehouden worden ter zetel of in het bijkantoor en kan op verzoek door de overheidsdiensten worden ingekeken. De verenigingen en stichtingen moeten dit register ook neerleggen bij de Nationale Bank van België. Verenigingen en stichtingen die op jaarbasis minder dan 3.000 euro aan buitenlandse giften ontvingen of verrichtten, zijn vrijgesteld van de verplichting tot het houden van een register. Deze verplichting geldt voor (internationale) verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen van Belgisch recht en verenigingen en stichtingen van buitenlands recht die een bijkantoor hebben in België.
4. Door middel van de neerleggingsplicht van het giftenregister wil de aanvrager het onderzoek naar buitenlandse geldstromen door de gerechtelijke overheden en de bestuurlijke diensten vereenvoudigen.

II. ONDERZOEK VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. Rechtsgrondslag en doeleinde van de verwerking

5. Overeenkomstig artikel 5.1.a) AVG is de verwerking van persoonsgegevens slechts toegelaten voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden. Bovendien moet iedere verwerking van persoonsgegevens steunen op een van de rechtsgrondslagen die artikel 6 AVG opsomt.

6. De memorie van toelichting bij het voorontwerp verklaart de overkoepelende doelstelling die zowel de invoering van het register van giften als de veralgemeende neerleggingsplicht van de jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België moet rechtvaardigen. In essentie wil de aanvrager de transparantie van de financiering van verenigingen en stichtingen doen toenemen om criminele activiteiten zoals oplichting, witwassen en de financiering van terrorisme beter te kunnen bestrijden. De veralgemeende neerleggingsplicht van de jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België brengt bovendien een administratieve vereenvoudiging met zich mee en moet eveneens toelaten om slapende verenigingen en stichtingen doeltreffender op te sporen.
7. De Autoriteit verwelkomt de uitgebreide toelichting bij de doelstellingen van het voorontwerp maar stelt eveneens vast dat de tekst van het voorontwerp deze doelstellingen niet afbakt. Krachtens artikel 22 van de Grondwet zijn de nagestreefde doeleinden essentiële elementen die de formele wet zelf moeten vastleggen¹. De aanvrager moet het voorontwerp aanpassen zodat de doeleinden waarvoor de persoonsgegevens uit het register van de giften mogen worden verwerkt, blijken uit de tekst van het voorontwerp zelf. Op die manier kan de toegang door de overheidsdiensten afgetoetst worden aan de doeleinden waarvoor dit register van de giften werd ingericht.
8. De verwerkingen van persoonsgegevens door de Nationale Bank van België zouden – indien de doeleinden beter worden omschreven – kunnen steunen op artikel 6.1.e) AVG als rechtsgrond. De vereniging of de stichting die het register van giften moet aanleggen kan deze verwerking steunen op artikel 6.1.c) AVG.

2. Proportionaliteit

9. Artikel 5.1.c) AVG bepaalt dat persoonsgegevens beperkt moeten zijn tot wat noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt („minimale gegevensverwerking”).
10. De artikelen 9, 11, 13, 14, 16 tot en met 18 van het voorontwerp sommen de gegevens op die in het register van giften zijn opgenomen. Als de gift bestemd is voor of uitgaat van een natuurlijke persoon, vermeldt het register per gift de volgende persoonsgegevens van de tegenpartij:
 - de naam;
 - de voornaam;
 - de geboortedatum en -plaats; en

¹ Advies nr. 34/2018 van de Commissie van 11 april 2018, randnummer 31, te raadplegen via deze link: https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/advies_34_2018.pdf

- de woonplaats.
11. In het licht van de doelstellingen die de memorie van toelichting naar voren schuift, acht de Autoriteit de opgesomde persoonsgegevens proportioneel.

3. Toegangsbeheer en vertrouwelijkheid

12. Artikel 5.1.f) AVG verplicht de verwerkingsverantwoordelijke tot het nemen van passende technische of organisatorische maatregelen zodat de gegevens op een dusdanige manier worden verwerkt dat een passende beveiliging ervan gewaarborgd is, en dat zij onder meer beschermd zijn tegen ongeoorloofde of onrechtmatige verwerking en tegen onopzettelijk verlies, vernietiging of beschadiging („integriteit en vertrouwelijkheid”). Uit deze verplichting vloeit met name de noodzaak tot een uitgebreid toegang- en gebruiksbeheer².
13. De artikelen 9 en 11 van het voorontwerp bepalen dat de verenigingen en stichtingen de lijst van de giften die blijken uit hun register, moeten neerleggen bij de Nationale Bank van België. Vervolgens bepalen beide artikelen: *“Op mondeling of schriftelijk verzoek deelt de Nationale Bank van België aan de overheden, de administraties en de diensten die daartoe door de Koning zijn gemachtigd onverwijld en kosteloos de inlichtingen mee bedoelde in het tweede lid, 3°. De Koning bepaalt de regels en de voorwaarden voor deze mededeling”*. Bij een bevraging via de Nationale Bank van België is de toegang tot de informatie die blijkt uit het register van giften onderworpen aan een machtiging door de Koning. De Autoriteit merkt op dat deze machtiging duidelijk zal moeten bepalen wie toegang heeft tot welke gegevens en voor welke doeleinden. De Autoriteit stelt zich de vraag of het voorontwerp hiermee wenst af te wijken van de verplichting tot het sluiten van een protocolakkoord die voortvloeit uit artikel 20 WVG. Indien dit het geval is dient het voorontwerp dit te preciseren.
14. De artikelen 13, 14, 16 tot en met 18 van het voorontwerp roepen de verplichting in het leven tot het bijhouden van het register van de giften. In verband met toegang door overheidsdiensten tot deze informatie bepalen deze artikelen: *“Een [...] moet, op mondeling of schriftelijk verzoek, aan de overheden, de administraties en de diensten, met inbegrip van de parketten, de griffies en de leden van de hoven, de rechtbanken en alle rechtscolleges en de daartoe wettelijk gemachtigde ambtenaren, onverwijld toegang verlenen tot het register van de giften en deze instanties bovendien de kopieën of uittreksels uit dit register verstrekken die deze instanties nodig achten.”* Voor een rechtstreekse opvraging van het register is bijgevolg geen machtiging door de Koning vereist. Bovendien zou elke overheid, administratie

² Zie ook Aanbeveling nr. 01/2008 van 24 september 2008 met betrekking tot het toegangs- en gebruikersbeheer in de overheidssector, https://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/aanbeveling_01_2008_0.pdf.

of dienst het register ingevolge deze formulering kunnen opvragen, ongeacht hun wettelijke opdrachten.

15. Indien de toegang tot het register van giften plaatsvindt via de Nationale Bank van België is bijgevolg een machtiging door de Koning vereist, terwijl dit niet het geval is wanneer diezelfde overheidsdiensten zich rechtstreeks richten tot de betrokken stichting of vereniging. Nochtans is de machtiging door de Koning een waarborg om te garanderen dat alleen overheidsdiensten die de informatie nodig hebben in het kader van hun wettelijke opdrachten, deze kunnen opvragen.

16. De bewoordingen van de artikelen 13, 14, 16 tot en met 18 van het voorontwerp voorzien bovendien in geen enkele beperking op het aantal instanties die deze informatie kunnen opvragen, noch op de wettelijke opdrachten die de toegang tot deze persoonsgegevens door de betrokken overheidsdiensten zouden kunnen rechtvaardigen. Hoewel de Autoriteit niet *a priori* uitsluit dat de toegangsmodaliteiten van een rechtstreekse bevraging – bijvoorbeeld in het kader van een breder onderzoek bij de betrokken stichting of vereniging – anders kunnen zijn dan deze van een bevraging via de Nationale Bank van België, is het totale gebrek aan een afbakening *ratione personae* van deze rechtstreekse bevraging ontoelaatbaar. De huidige bewoordingen laten om het even welke overheidsdienst toe om deze informatie op te vragen bij de vereniging of stichting zonder dat het noodzakelijk is om die toegang af te toetsen aan de noodzaak om over deze gegevens te beschikken in het kader van zijn wettelijke opdrachten.

17. De aanvrager moet het voorontwerp aanpassen door te bepalen dat de opgesomde overheden slechts de toegang kunnen verkrijgen "*voor zover dit noodzakelijk is in het kader van hun wettelijke opdrachten*".

4. Bewaartermijn

18. Volgens artikel 5.1.e) AVG mogen persoonsgegevens niet langer worden bewaard, in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, dan noodzakelijk voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt.

19. Het voorontwerp voorziet in geen bewaartermijn voor de persoonsgegevens die het register van giften bevat, noch voor wat betreft de verenigingen en stichtingen die het register moeten aanleggen, noch voor wat betreft de Nationale Bank van België waar men het register neerlegt. Het voorontwerp moet voorzien in een maximale bewaartermijn voor de bewaring van de persoonsgegevens. Deze bewaartermijn zou bijvoorbeeld afgestemd kunnen worden

Advies 137/2018 - 6/6

op de termijn van zeven jaar gedurende dewelke boekhoudplichtige ondernemingen hun boeken moeten bijhouden³.

III. BESLUIT

20. De Autoriteit heeft op zich geen bezwaar tegen de verplichting tot het houden van een register van giften en de invoering van een algemene neerleggingsplicht van de jaarrekening bij de Nationale Bank van België. De Autoriteit is echter van mening dat de toegang tot de persoonsgegevens die blijken uit het register van giften niet de noodzakelijke waarborgen biedt op het vlak van de bescherming van de persoonsgegevens van de betrokkenen.

OM DEZE REDENEN

Brengt de Autoriteit een ongunstig advies uit over het voorontwerp van wet geiet op het gebrek aan afbakening en omschrijving van de doeleinden waarvoor de toegang tot de persoonsgegevens die blijken uit het register van giften mogelijk is.

De Wnd. Administrateur,



An Machtens

De Voorzitter,



Willem Debeuckelaere

³ Zie artikel III.88 Wetboek van Economisch Recht van 28 februari 2013.

**Avis n° 137/2018 du 28 novembre 2018**

Objet : demande d'avis sur certaines parties de l'avant-projet de loi modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi du XXX introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant les libéralités et les comptes annuels d'associations et de fondations (CO-A-2018-127)

L'Autorité de protection des données (ci-après "l'Autorité") ;

Vu la loi du 3 décembre 2017 *relative à la loi portant création de l'Autorité de protection des données*, en particulier les articles 23 et 26 (ci-après la "LCA") ;

Vu le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 *relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE* (Règlement général sur la protection des données, ci-après le "RGPD") ;

Vu la loi du 30 juillet 2018 *relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel* (ci-après la "LTD") ;

Vu la demande d'avis Monsieur Koen Geens, Ministre de la Justice, reçue le 2 octobre 2018 ;

Vu le rapport de Madame Séverine Waterbley ;

Émet, le 28 novembre 2018, l'avis suivant :

I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS

1. Le Ministre de la Justice, ci-après le demandeur, sollicite l'avis de l'Autorité concernant un avant-projet de loi qui entend adapter le projet de loi initial introduisant le Code des sociétés et des associations concernant les libéralités et les comptes annuels d'associations et de fondations (ci-après l'avant-projet).

Contexte

2. L'avant-projet prévoit une généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels de toutes les associations et fondations à la Centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique, quelle que soit la taille de celles-ci. L'avant-projet abroge l'obligation actuelle pour les petites associations et fondations de déposer les comptes annuels au greffe du tribunal de commerce.
3. En outre, l'avant-projet prévoit une obligation, pour toutes les associations et fondations, de tenir un registre des libéralités entrantes et sortantes, de et vers l'étranger. Ce registre doit être tenu au siège ou dans la succursale et peut, sur demande, être consulté par les services publics. Les associations et fondations doivent également déposer ce registre à la Banque nationale de Belgique. Les associations et fondations qui, sur une base annuelle, ont reçu ou ont effectué des libéralités à l'étranger de moins de 3.000 euros sont dispensées de l'obligation de tenir un registre. Cette obligation s'applique aux associations (internationales) sans but lucratif, aux fondations de droit belge et aux associations et fondations de droit étranger ayant établi une succursale en Belgique.
4. Grâce à l'obligation de dépôt du registre des libéralités, le demandeur entend simplifier l'examen de flux de capitaux étrangers par les autorités judiciaires et les services administratifs.

II. EXAMEN DE LA DEMANDE D'AVIS

1. Fondement juridique et finalité du traitement

5. Conformément à l'article 5.1.a) du RGPD, le traitement de données à caractère personnel n'est autorisé que pour des finalités déterminées, explicites et légitimes. En outre, chaque traitement de données à caractère personnel doit reposer sur un des fondements juridiques énumérés à l'article 6 du RGPD.

6. L'Exposé des motifs de l'avant-projet explique la finalité générale qui doit justifier tant l'instauration du registre des libéralités que la généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique. Le demandeur entend essentiellement faire augmenter la transparence du financement d'associations et de fondations afin de mieux lutter contre les activités criminelles telles que l'escroquerie, le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme. La généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique entraîne en outre une simplification administrative et doit aussi permettre de détecter plus efficacement des associations et des fondations dormantes.
7. L'Autorité accueille favorablement les explications détaillées des finalités de l'avant-projet mais constate également que le texte de l'avant-projet ne délimite pas ces finalités. En vertu de l'article 22 de la Constitution, les finalités poursuivies sont des éléments essentiels que la loi formelle proprement dite doit déterminer¹. Le demandeur doit adapter l'avant-projet de manière à ce que les finalités pour lesquelles les données à caractère personnel du registre des libéralités peuvent être traitées ressortent du texte de l'avant-projet même. Ainsi, l'accès par les services publics peut être vérifié au regard des finalités pour lesquelles ce registre des libéralités a été créé.
8. Les traitements de données à caractère personnel par la Banque nationale de Belgique pourraient reposer sur l'article 6.1.e) du RGPD en tant que fondement juridique - si les finalités étaient mieux définies. L'association ou la fondation qui doit constituer le registre des libéralités peut baser ce traitement sur l'article 6.1.c) du RGPD.

2. Proportionnalité

9. L'article 5.1.c) du RGPD dispose que les données à caractère personnel doivent être limitées à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées ("minimisation des données").
10. Les articles 9, 11, 13, 14, 16 à 18 inclus de l'avant-projet énumèrent les données qui sont reprises dans le registre des libéralités. Si la libéralité est destinée à ou émane d'une personne physique, le registre mentionne par libéralité les données à caractère personnel suivantes de la partie adverse :
- le nom ;
 - le prénom ;

¹ Avis n° 34/2018 de la Commission de la protection de la vie privée (ci-après la Commission), prédécesseur en droit de l'Autorité, du 11 avril 2018, point 31, disponible à l'adresse suivante : https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/avis_34_2018.pdf.

- la date et le lieu de naissance ; et
- le domicile.

11. À la lumière des finalités avancées par l'Exposé des motifs, l'Autorité estime que les données à caractère personnel énumérées sont proportionnelles.

3. Gestion des accès et confidentialité

12. L'article 5.1.f) du RGPD oblige le responsable du traitement à prendre des mesures techniques et organisationnelles appropriées afin que les données soient traitées de façon à garantir une sécurité appropriée, y compris la protection contre le traitement non autorisé ou illicite et contre la perte, la destruction ou les dégâts d'origine accidentelle ("intégrité et confidentialité"). Il découle notamment de cette obligation la nécessité d'une gestion élaborée des accès et des utilisateurs².

13. Les articles 9 et 11 de l'avant-projet établissent que les associations et fondations doivent déposer la liste des libéralités qui ressortent de leur registre auprès de la Banque nationale de Belgique. Ensuite, ces deux articles stipulent : *"À la demande orale ou écrite de la Banque nationale de Belgique, elle communique [NdT : il convient de lire "En cas de requête orale ou écrite, la Banque nationale de Belgique communique"] sans frais et sans retard aux autorités, administrations et services habilités à le faire par le Roi les informations visées à l'alinéa 2, 3. Le Roi détermine les modalités et conditions de cette communication"*. Renseignements pris auprès de la Banque nationale de Belgique, l'accès aux informations ressortant du registre des libéralités est soumis à une autorisation du Roi. L'Autorité fait remarquer que cette autorisation devra clairement déterminer qui a accès à quelles données et pour quelles finalités. L'Autorité se demande si l'avant-projet souhaite ainsi déroger à l'obligation de conclure un protocole d'accord qui découle de l'article 20 de la LTD. Si c'est le cas, l'avant-projet doit le préciser.

14. Les articles 13, 14, 16 à 18 inclus de l'avant-projet créent l'obligation de tenir le registre des libéralités. Concernant l'accès par des services publics à ces informations, ces articles disposent que : *"[...] doit, en cas de requête orale ou écrite, accorder sans délai l'accès au registre des libéralités aux autorités, administrations et services, en ce compris les parquets, les greffes et les membres des cours, des tribunaux et de toutes les juridictions et les fonctionnaires légalement habilités à cet effet et doit en outre fournir à ces instances les copies ou extraits de ce registre que ces dernières estiment nécessaires."* Pour une consultation

² Voir également la recommandation n° 01/2008 de la Commission du 24 septembre 2008 *relative à la gestion des accès et des utilisateurs dans le secteur public*, https://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/recommandation_01_2008_0.pdf.

Avis 137/2018 - 5/6

directe du registre, aucune autorisation du Roi n'est donc requise. En outre, en vertu de cette formulation, chaque autorité, administration ou service pourrait consulter le registre, quelles que soient leurs missions légales.

15. Si l'accès au registre des libéralités a lieu via la Banque nationale de Belgique, une autorisation du Roi est dès lors requise, alors que cela n'est pas le cas lorsque ces mêmes services publics s'adressent directement à la fondation ou à l'association concernée. Néanmoins, l'autorisation du Roi constitue une garantie pour assurer que seuls les services publics qui ont besoin des informations dans le cadre de leurs missions légales puissent les réclamer.

16. Les termes des articles 13, 14, 16 à 18 inclus de l'avant-projet ne prévoient en outre aucune limitation du nombre d'instances pouvant réclamer ces informations, ni des missions légales qui pourraient justifier l'accès à ces données à caractère personnel par les services publics concernés. Bien que l'Autorité n'exclue pas *a priori* que les modalités d'accès d'une consultation directe - par exemple dans le cadre d'une enquête plus approfondie au sein de la fondation ou de l'association concernée - puissent être différentes de celles d'une consultation via la Banque nationale de Belgique, l'absence totale de délimitation *ratione personae* de cette consultation directe est inadmissible. La formulation actuelle autorise n'importe quel service public à réclamer ces informations auprès de l'association ou de la fondation sans qu'il soit nécessaire de vérifier cet accès au regard de la nécessité de disposer de ces données dans le cadre de ses missions légales.

17. Le demandeur doit adapter l'avant-projet en précisant que les autorités énumérées ne peuvent obtenir un accès que "*dans la mesure où cela est nécessaire dans le cadre de leurs missions légales*".

4. Délai de conservation

18. Selon l'article 5.1.e) du RGPD, les données à caractère personnel doivent être conservées sous une forme permettant l'identification des personnes concernées pendant une durée n'excédant pas celle nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles sont traitées.

19. L'avant-projet ne prévoit aucun délai de conservation pour les données à caractère personnel que contient le registre des libéralités, ni en ce qui concerne les associations et fondations qui doivent constituer le registre, ni en ce qui concerne la Banque nationale de Belgique où le registre est déposé. L'avant-projet doit prévoir un délai de conservation maximal pour les données à caractère personnel. Ce délai de conservation pourrait par exemple être aligné sur

Avis 137/2018 - 6/6

le délai de sept ans pendant lequel les entreprises soumises à l'obligation comptable doivent conserver leurs livres³.

III. CONCLUSION

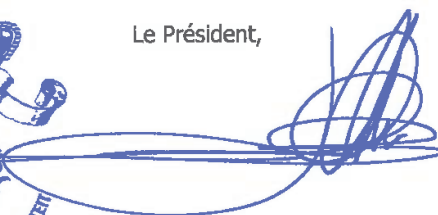
20. En soi, l'Autorité n'a pas d'objection à l'obligation de tenir un registre des libéralités et à l'instauration d'une généralisation de l'obligation de dépôt des comptes annuels à la Banque nationale de Belgique. L'Autorité estime toutefois que l'accès aux données à caractère personnel qui ressortent du registre des libéralités n'offre pas les garanties nécessaires en matière de protection des données à caractère personnel des personnes concernées.

PAR CES MOTIFS,

l'Autorité émet un **avis défavorable** sur l'avant-projet de loi, vu l'absence de délimitation et de définition des finalités pour lesquelles l'accès aux données à caractère personnel qui ressortent du registre des finalités est possible.

L'Administrateur f.f.,

An Machtens


Le Président,

Willem Debeuckelaere

³ Voir l'article III.88 du Code de droit économique du 28 février 2013.